

CM 450

Machine à café entièrement automatique

Table des matières

Utilisation conforme	3
Précautions de sécurité importantes	3
Protection de l'environnement	4
Économie d'énergie	4
Élimination écologique	4
Présentation de l'appareil	5
Contenu de l'emballage	5
Configuration et éléments	6
Afficheur et éléments de commande	7
Positions du sélecteur de fonctions	7
Symboles	7
Couleurs et représentation	8
Ouverture de porte automatique	8
Informations supplémentaires i et i [®]	8
Accessoires	9
Allumer et éteindre l'appareil	9
Interrupteur principal	9
Affichage de veille	10
Activation de l'appareil	10
Mettre l'appareil en service	10
Premiers réglages	10
Réglage de la dureté de l'eau	11
Filtre à eau	11
Fonctionnement avec ou sans filtre à eau	11
Mise en place du filtre à eau	12
Remplir le réservoir d'eau et le réservoir pour café en grains	12
Préparer des boissons	13
Sélection de la boisson	13
Préparer une boisson à base de café en grains fraîchement moulus	14
Préparer deux tasses simultanément	14
Préparation d'une boisson à base de café moulu	15
Préparation d'une boisson à base de café avec du lait	15
Préparer de la mousse de lait et du lait chaud	16
Préparation d'eau chaude	16
Régler le degré de mouture	17
Changer la variété de café	17
Boissons individuelles	17
Sécurité enfants	18
Activer la sécurité enfants	18
Désactiver la Sécurité enfants	18

Réglages de base	19
Régler le poids du réservoir à lait	21
Messages	21
Home Connect	22
Réglage	22
Réglages Home Connect	23
Démarrage à distance	24
Diagnostic à distance	24
Remarque liée à la protection des données	24
Déclaration de conformité	24
Entretien et nettoyage quotidiens	25
Entretien quotidien	25
Nettoyage du système à lait	25
Nettoyer l'unité de percolation	27
Programmes d'entretien	28
Nettoyage	28
Détartrage	29
Nettoyage et détartrage	29
Programme de vidange	30
Résoudre soi-même les problèmes simples	31
Données techniques	34

Vous trouverez des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services sur Internet sous : www.gaggenau.com et la boutique en ligne : www.gaggenau.com/zz/store

Utilisation conforme

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

Cet appareil est destiné exclusivement à une utilisation domestique et non professionnelle.

N'utilisez l'appareil que dans des pièces intérieures à température ambiante et jusqu'à 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.

Protéger l'appareil du gel, car cela pourrait l'endommager.

Précautions de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation, suivre les instructions qu'elle contient et conserver la notice. Si l'appareil change de propriétaire, remettez-lui cette notice.

L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont été informés de la manipulation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en résultent. Il faut maintenir les enfants de moins de 8 ans à l'écart de l'appareil et du cordon de branchement et ne pas leur permettre d'utiliser l'appareil. Ne jamais permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont surveillés.

Mise en garde – Risque d'électrocution !

- L'appareil doit être branché uniquement sur un réseau à courant alternatif par l'intermédiaire d'une prise secteur installée de manière conforme et disposant d'une connexion à la terre. S'assurer que le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison est conforme.
- Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respecter impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique. Si le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement spécifique qui est disponible auprès de notre service après-vente.
- Ne l'utiliser que si le cordon d'alimentation et l'appareil ne présentent aucun dégât. En cas de défaut, débrancher immédiatement la fiche secteur ou coupez la tension du réseau.

- Pour éviter tous risques, les réparations de l'appareil sont réservées à notre service après-vente.
- Ne plongez jamais l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau.
- Le raccordement de l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec des liquides.

⚠ Mise en garde – Risque de brûlures (Home Connect) !

En cas de démarrage à distance involontaire, des tiers pourraient se brûler s'ils interviennent sous la buse d'écoulement du café au moment de la distribution de la boisson. Assurez-vous qu'aucune personne (et notamment les enfants) ou matériel ne puisse être mis en danger en cas de démarrage à distance involontaire.

⚠ Mise en garde – Danger par magnétisme !

L'appareil contient des aimants permanents qui peuvent exercer une influence sur les implants électroniques tels que les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline. Les personnes portant des implants électroniques sont priées de rester à 10 cm de l'appareil et des pièces suivantes, lors de leur retrait : réservoir à lait, système de lait, réservoir d'eau et unité de percolation.

⚠ Mise en garde – Risque d'étouffement !

Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les matériaux d'emballage. Rangez les petites pièces de manière sûre, elles pourraient être avalées.

⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !

- Le système à lait devient très chaud. Après utilisation, laisser refroidir avant de le toucher.
- Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes. Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.

⚠ Mise en garde – Risque de blessure !

- L'utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Ne pas glisser les doigts à l'intérieur du broyeur.
- Attention à ne pas se coincer les doigts à la fermeture de la porte.

⚠ Mise en garde – Risque d'incendie !

L'appareil devient chaud. Aérer suffisamment l'appareil. Ne jamais utiliser l'appareil dans une armoire dont la porte est fermée.

⚠ Mise en garde – Risque de préjudice pour la santé !

Les salissures sur l'appareil peuvent nuire à la santé. Respecter les consignes de nettoyage.

Protection de l'environnement

Économie d'énergie

- Éteindre l'appareil quand celui-ci n'est pas utilisé.
- Régler l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.
- Dans la mesure du possible, ne jamais interrompre la distribution de café ou de mousse de lait. Une interruption conduit à une hausse de la consommation énergétique et à un remplissage accéléré des bacs collecteurs.
- Détartrer régulièrement l'appareil pour prévenir les dépôts de tartre. Les dépôts de tartre conduisent à une hausse de la consommation énergétique.

Élimination écologique



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

S'informer auprès du revendeur sur la procédure actuelle de recyclage.

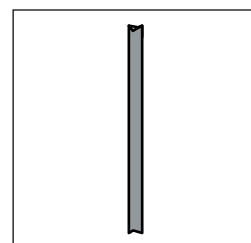
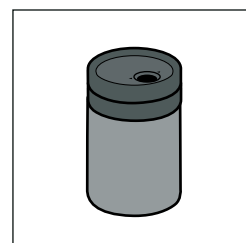
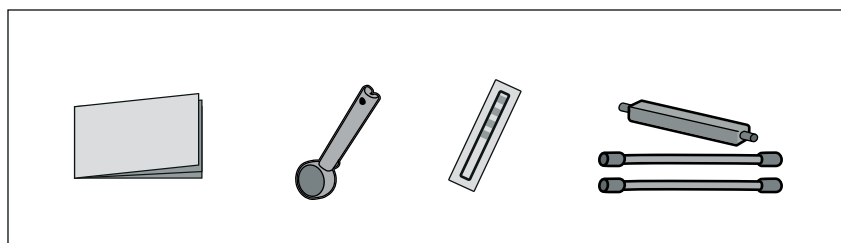
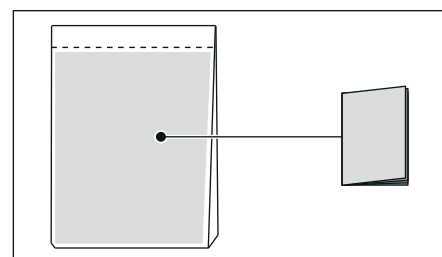
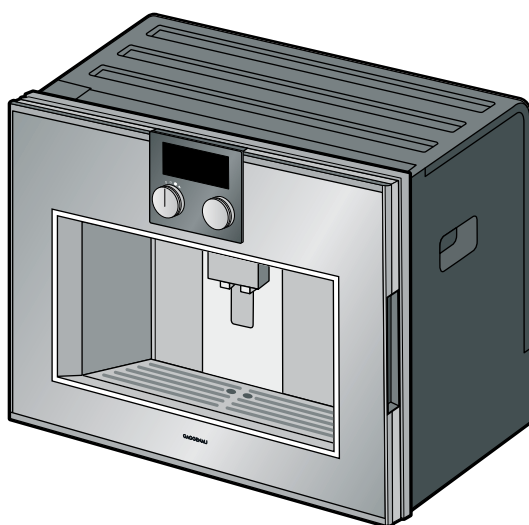
Présentation de l'appareil

Nous vous présentons ici votre nouvel appareil. Nous vous expliquons le bandeau de commande et les différents éléments de commande. Vous obtenez en outre des informations concernant les accessoires.

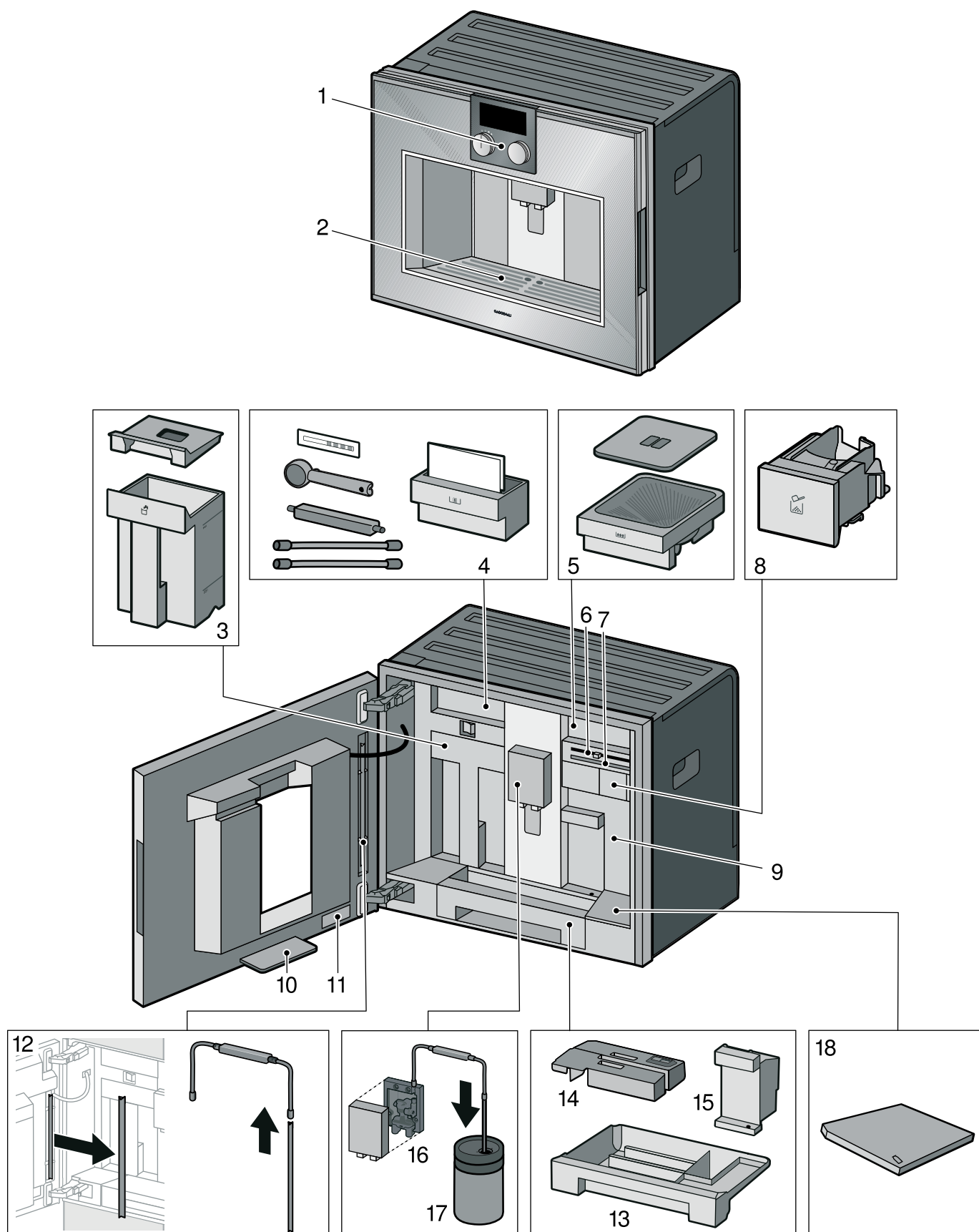
Pour de plus amples informations concernant l'appareil, pour savoir p. ex. comment modifier l'angle d'ouverture de la porte, consulter les instructions de montage ci-jointes.

Contenu de l'emballage

(pour l'utilisation)



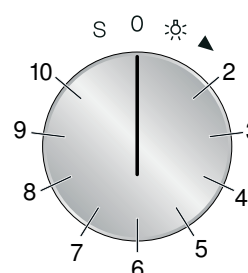
Configuration et éléments



1	Écran et éléments de commande
2	Tablette p. ex. pour les tasses
3	Réservoir d'eau avec couvercle
4	Tiroir à accessoires (pour notice succincte et accessoires)
5	Réservoir pour café en grains
6	Régler du degré de mouture
7	Support magnétique (pour pièce de liaison des tuyaux à lait)
8	Tiroir pour café moulu
9	Couvercle de protection (pour l'unité de percolation)
10	Bac de récupération
11	Plaque signalétique
12	Support (pour tube à lait)
13	Cuvette d'égouttage
14	Couvercle de la cuvette d'égouttage
15	Réservoir à marc de café
16	Buse d'écoulement et système à lait, réglables en hauteur
17	Réservoir à lait
18	Tablette (balance) pour réservoir à lait, amovible

1	Panneau de commande	Ces zones sont sensibles au toucher. Effleurez un symbole pour sélectionner la fonction correspondante.
2	Afficheur	L'afficheur affiche par ex. les réglages actuels et les sélections possibles.
3	Sélecteur rotatif	Avec le sélecteur rotatif vous pouvez choisir la boisson souhaitée et procéder à d'autres réglages.
4	Sélecteur des fonctions	Avec le sélecteur de fonction, vous pouvez consulter, p. ex., vos boissons préférées enregistrées ou les réglages de base.

Positions du sélecteur de fonctions



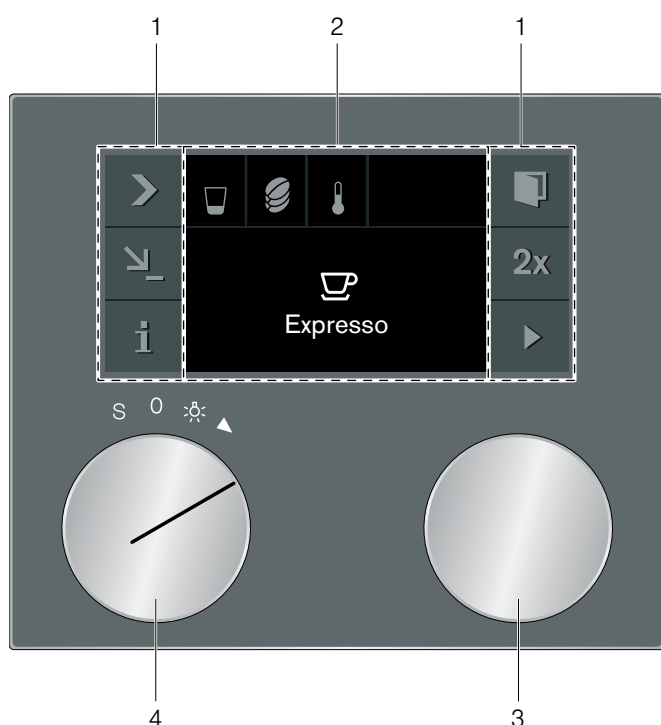
Position	Fonction
0	Position zéro
☀	Lumière
2	Sélection de la boisson
3 - 10	Emplacements d'enregistrement pour boissons individuelles
S	Programmes de Service/réglages de base

Symboles

Dans le récapitulatif suivant vous trouverez les symboles qui apparaissent le plus souvent lors de la commande de votre appareil.

Symbole	Fonction
▶	Marche
■	Arrêt
X	Annuler
✓	Valider/enregistrer des réglages
➤	Flèche de sélection
🔒	Ouvrir la porte
📶	WLAN activé
i	Appeler des informations supplémentaires
💬	Appeler des conseils supplémentaires
✎	Editer des réglages
📌	Mémoriser une boisson individuelle
🗑️	Sélection rapide de la contenance
2 x	Boisson 2 x
🔒	Sécurité enfants

Afficheur et éléments de commande



Couleurs et représentation

Couleurs

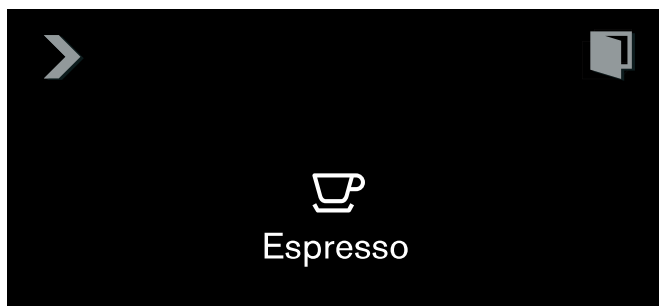
Les différentes couleurs servent à guider l'utilisateur dans les situations de réglage respectives.

Orange	Premiers réglages Fonctions principales, messages
Bleu	Réglages de base Nettoyage
Blanc	Valeurs réglables

Représentation

Selon la situation, la représentation des symboles, valeurs et affichages change.

Standard	Les valeurs et symboles actuellement sélectionnés sont représentés plus grands.
Affichage écran réduit	Après une courte durée, l'affichage à l'écran est réduit et n'affiche plus que les informations essentielles. Cette fonction est activée par défaut dans les réglages de base et peut être désactivée.



Ouverture de porte automatique

En effleurant le symbole  la porte de l'appareil s'ouvre et pouvez l'ouvrir complètement à l'aide de la poignée encastrée latérale.

Lorsque la sécurité enfants est activée ou en cas de panne de courant, l'ouverture automatique de la porte ne fonctionne pas. Vous pouvez ouvrir la porte manuellement à l'aide la poignée encastrée latérale.

Informations supplémentaires i et i[®]

En effleurant le symbole **i**, vous pouvez afficher des informations supplémentaires.

Pendant le fonctionnement, vous obtenez par exemple des informations sur le nombre de boissons qui ont été préparées jusqu'ici.

Si le sélecteur de fonctions est réglé sur **S**, vous obtenez par exemple des informations sur le nombre de préparations restantes avant de lancer le programme de détartrage ou le programme de nettoyage ou de changer le filtre à eau. Vous pouvez utiliser ces informations, par exemple, pour lancer dès maintenant un programme qui devrait se dérouler très bientôt.

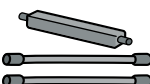
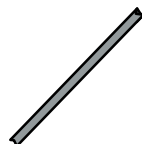
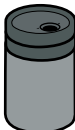
Le symbole **i[®]** apparaît pour des demandes d'actions importantes. Des nouveaux messages apparaissent en plus pendant quelques secondes à l'écran. Ces messages disparaissent automatiquement après quelques secondes ou doivent être confirmés à l'aide du symbole . La liste des messages peut être affichée en effleurant le symbole **i[®]**. Si une action nécessaire a été exécutée, le message correspondant disparaît.

Si des messages concernant Home Connect apparaissent à l'écran, consultez les informations dans le chapitre « Home Connect » et à la fin du chapitre « Résoudre soi-même les problèmes simples ».

Accessoires

La machine à espresso automatique possède un tiroir permettant de ranger les accessoires, comme la notice succincte ou la cuillère doseuse, dans l'appareil. Une fois la porte ouverte, vous pouvez utiliser le support magnétique ainsi que la bride pour les pièces individuelles comme l'ensemble de tuyaux à lait. Le support pour le tube à lait se trouve sur le côté intérieur de la porte.

L'appareil est équipé en série des accessoires suivants :

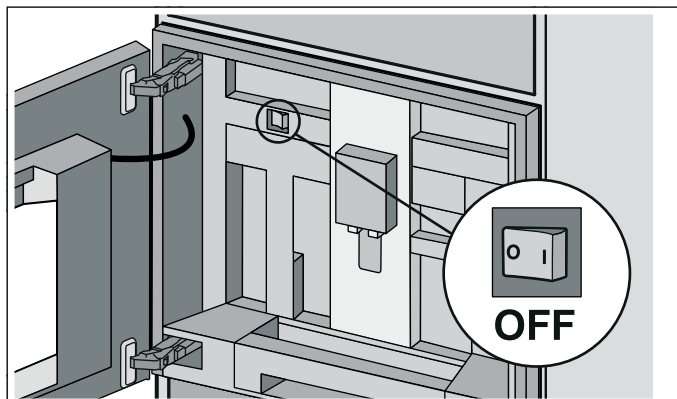
	Cuillère-dose Pour le café moulu.
	Ensemble de tuyaux à lait Pour raccorder le réservoir à lait.
	Tube à lait Pour l'insertion dans le réservoir à lait, une brique de lait ou une bouteille de lait ou pour l'exécution d'un programme d'entretien.
	Réservoir à lait Volume 0,5 litre. Le réservoir à lait est conçu spécialement pour être utilisé en combinaison avec cette machine à espresso automatique. Destiné uniquement à un usage domestique, il sert à conserver le lait au réfrigérateur.

Les accessoires suivants peuvent être commandés auprès du service après-vente :

- Filtre à eau (n° réf. : 17000705)
- Pastilles de nettoyage (n° réf. : 00311769)
- Pastilles de détartrage (n° réf. : 00311819)
- Réservoir à lait en acier inox (n° réf. : 11019259)
- Butée pour l'angle d'ouverture 92° (n° réf. : 00636455)
- Réservoir pour café en grains avec couvercle (n° réf. : 11015223)

Allumer et éteindre l'appareil

Interrupteur principal



Vous allumez et éteignez l'appareil à l'interrupteur principal.

Si l'appareil est éteint à l'interrupteur principal, l'alimentation électrique est coupée.

L'appareil est programmé de manière à passer automatiquement en mode veille au bout de 30 minutes. Cet intervalle peut être modifié. → "Réglages de base" à la page 19

L'appareil effectue un rinçage automatique lors de sa mise sous tension à l'interrupteur principal. Exception : l'appareil a été éteint il y a seulement quelques minutes.

Remarques

- Ne pas actionner l'interrupteur principal pendant le fonctionnement de l'appareil. Pour arrêter manuellement l'appareil, placer tout d'abord le sélecteur de fonctions sur **0**, de manière à ce que l'appareil effectue préalablement un rinçage automatique. Ensuite le mettre hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.
- L'appareil est équipé d'une sonde. Lorsque l'appareil est doté d'un réservoir à lait, un message correspondant s'affiche à l'écran au moment du passage en mode Eco (sélecteur de fonction sur **0**). Si du lait se trouve encore dans le réservoir, le conserver au réfrigérateur.

Affichage de veille

L'appareil se met en veille lorsque le sélecteur de fonctions est placé sur **0** ou si la sécurité enfants est active.

Activation de l'appareil

Pour quitter l'état de veille ou pour activer de nouveau l'écran, tourner le sélecteur de fonction.

Vous pouvez maintenant régler la fonction désirée. Pour savoir comment régler les fonctions, consultez les différents chapitres.

Remarques

- Si la cuvette d'égouttage n'est pas en place, il est impossible de mettre l'appareil en marche et la buse d'écoulement du café ne délivre pas de boisson.
Le message « Insérer les bacs » apparaît.
- Si "Afficheur en veille = Arrêt" est sélectionné dans les réglages de base, vous devez tourner le sélecteur des fonctions pour quitter le mode veille.

Mettre l'appareil en service

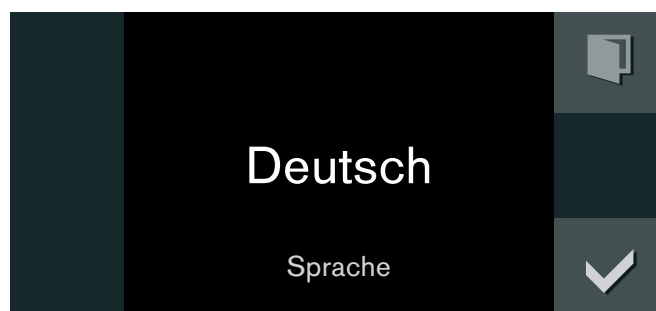
Remarque : Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux hors gel. Si l'appareil a été transporté ou entreposé à des températures inférieures à 0°C, vous devez attendre au moins 3 heures avant de le mettre en service.

L'appareil doit être monté correctement, c'est-à-dire conformément aux instructions de montage jointes, et être raccordé au secteur avant de pouvoir être mis en marche et utilisé.

Premiers réglages

Remarques

- La demande apparaît automatiquement lors de la première mise sous tension après le raccordement électrique.
 - Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.
→ "Réglages de base" à la page 19
- 1 Mettre l'appareil sous tension avec l'interrupteur principal.
La langue préréglée s'affiche à l'écran.



- 2 Sélectionner la langue d'affichage souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
- 3 Confirmer avec ✓.
L'unité de température s'affiche à l'écran.
- 4 Sélectionnez l'unité de température souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
- 5 Confirmer avec ✓.
L'unité de capacité préréglée s'affiche à l'écran.
- 6 Sélectionner l'unité de capacité souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
- 7 Confirmer avec ✓.
L'unité de poids préréglée s'affiche à l'écran.
- 8 Sélectionner l'unité de poids souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
- 9 Confirmer avec ✓.

Le message « Première mise en service terminée » apparaît à l'écran.. Confirmer avec ✓. Maintenant, l'appareil est prêt à fonctionner.

Remarque : Lors de la commutation de la langue le système est redémarré ; ce processus dure quelques secondes.

Réglage de la dureté de l'eau

Le réglage correct de la dureté de l'eau est important, car il permet à l'appareil d'indiquer le moment où un détartrage est nécessaire. La dureté de l'eau est préréglée sur le niveau 4. Si votre installation domestique est équipée d'un adoucisseur d'eau, la dureté de l'eau doit être réglée sur « Adoucisseur ». La dureté de l'eau peut être déterminée à l'aide de la bandelette de test fournie ou être demandée au Service des Eaux local.

- 1 Tremper brièvement la bandelette de test fournie dans l'eau fraîche du robinet, laisser égoutter, puis lire le résultat au bout d'une minute.
- 2 Tourner le sélecteur de fonction sur **S**.
- 3 Sélectionner « Réglages de base » avec le sélecteur rotatif, puis effleurer le symbole ✓.
- 4 Sélectionner « Dureté de l'eau » avec le sélecteur rotatif.
- 5 Effleurer le symbole _.
- 6 Paramétrer la dureté de l'eau mesurée avec le sélecteur rotatif.
- 7 Confirmer avec ✓.

Le réglage est mémorisé. Effleurer **X** pour quitter le menu « Réglages de base ».

Filtre à eau

Fonctionnement avec ou sans filtre à eau

Vous pouvez utiliser l'appareil avec ou sans filtre à eau. Afin que l'indication de détartrage de l'appareil fonctionne correctement, vous devez indiquer, dans les réglages de base, si vous utilisez un filtre à eau.

- 1 Tourner le sélecteur de fonction sur **S**.
- 2 Sélectionner « Réglages de base » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 3 Effleurer le symbole ✓.
- 4 Sélectionner « Filtre à eau » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 5 Effleurer le symbole _.
- 6 Sélectionner « Disponible » (avec filtre à eau) ou « Non disponible » (sans filtre à eau) à l'aide du sélecteur rotatif.
- 7 Confirmer avec ✓.
Avec le réglage « Disponible », le programme de rinçage démarre. Suivre les indications apparaissant à l'écran.
- 8 Effleurer le symbole **X** pour quitter le menu « Réglages de base ».

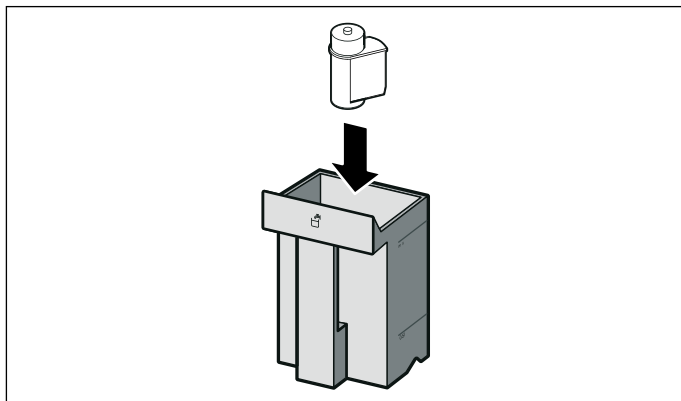
Remarque : Le filtre à eau permet de prévenir les dépôts de tartre et de réduire les salissures présentes dans l'eau. En outre, l'appareil n'a pas besoin d'être détartré souvent.

Les filtres à eau sont disponibles dans le commerce spécialisé.

Mise en place du filtre à eau

Un filtre à eau neuf doit toujours être rincé après sa mise en place.

- 1 Tourner le sélecteur de fonction sur **S**.
- 2 Sélectionner « Changement filtre à eau » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 3 Effleurer le symbole ✓.
- 4 Placer le filtre à eau dans le réservoir d'eau et remplir le réservoir d'eau jusqu'au repère « max ».



- 5 Retirer le tuyau à lait du réservoir à lait et refermer la porte.
- 6 Placer un récipient d'un volume de 0,5 litre sous la buse d'écoulement du café.
- 7 Effleurer le symbole ✓.

L'eau s'écoule d'abord à travers le filtre pour rincer celui-ci, puis dans le récipient. Après le rinçage, valider à l'aide de ✓, puis vider le récipient ; l'appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

Le rinçage du filtre active simultanément le réglage de l'affichage « Changement filtre à eau ». Le filtre n'est plus efficace lorsque la mention « Veuillez remplacer le filtre à eau » s'affiche ou au plus tard au bout de deux mois. Pour des raisons d'hygiène et pour que l'appareil ne s'entarte pas (ce qui pourrait l'endommager), le filtre doit être remplacé.

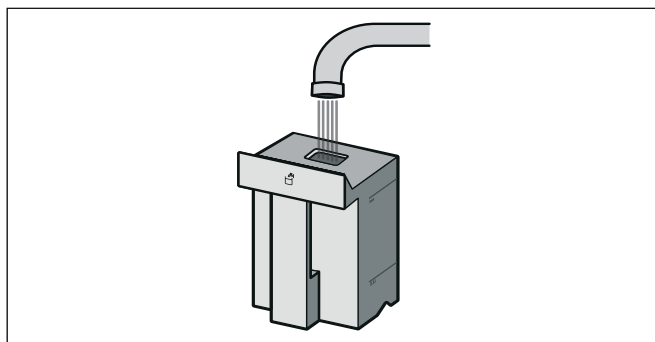
Des filtres de rechange sont disponibles auprès du service après-vente. → "Accessoires" à la page 9

Remarque : Lorsque l'appareil est resté longtemps inutilisé (par ex. durant les vacances), il convient de rincer le filtre utilisé avant de se servir de l'appareil. Pour cela, préparer tout simplement une tasse d'eau chaude.

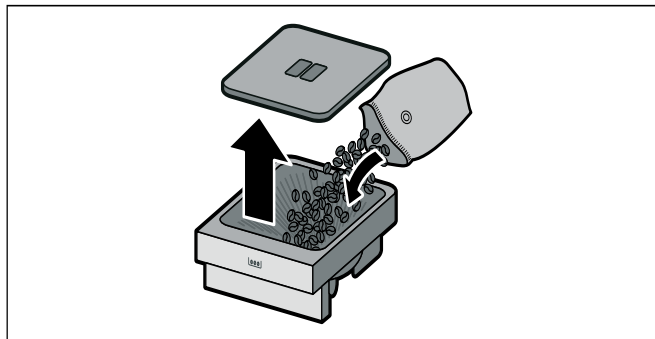
Remplir le réservoir d'eau et le réservoir pour café en grains

Avec votre appareil, vous pouvez préparer du café à base de café en grains ou de café moulu. Remplissez toujours le café moulu juste avant la préparation de boissons. → "Préparation d'une boisson à base de café moulu" à la page 15

- 1 Ouvrir la porte.
- 2 Retirer le réservoir d'eau, le rincer et le remplir d'eau froide fraîche non gazeuse. Remettre le réservoir d'eau en place.



- 3 Retirer le réservoir pour café en grains, retirer le couvercle et remplir de grains. Remettre le couvercle et le réservoir pour café en grains en place.



Remarque : Des grains de café avec glaçage, des grains caramélisés ou enrobés d'une substance sucrée quelconque obstruent l'unité de percolation. Utiliser exclusivement un mélange de café en grains pour expresso ou percolateur.

- 4 Fermer la porte.

Préparer des boissons

Sélection de la boisson

Remarques

- À chaque préparation de boisson, le ventilateur intégré se met en marche et s'arrête après quelques minutes.
- Lors de la première utilisation ou après une période d'arrêt prolongée, la première tasse de café n'a pas tout l'arôme désiré.
- L'appareil est programmé en usine de manière à fonctionner de manière optimale.
- Après la mise en service de l'appareil, il faut préparer plusieurs tasses pour obtenir une « crème » fine et dense au-dessus du café.
- Si l'appareil est connecté au réseau (réseau domestique), d'autres variantes de boissons peuvent être sélectionnées via l'application.

	Ristretto	Expresso très corsé. Servir de préférence dans des petites tasses, à parois épaisses. Préchauffer les tasses avec de l'eau chaude.
	Expresso	Café très corsé. Servir de préférence dans des petites tasses, à parois épaisses. Préchauffer les tasses avec de l'eau chaude.
	Café	Café
	Americano	1/3 d'expresso complété avec 2/3 d'eau chaude.
	Eau chaude	Pour préparer des boissons chaudes, par ex. thé, ou pour préchauffer les tasses.
	Mousse de lait	Pour préparer des spécialités à base de café au lait.
	Lait chaud	Comme boisson ou comme ingrédient de boissons spéciales à base de café.
	Café au lait	1/2 café + 1/2 lait ; servir de préférence dans une tasse évasée.
	Latte Macchiato	Spécialité servie dans un verre avec trois couches : du lait chaud au fond, de l'expresso au milieu et la mousse de lait sur le dessus.
	Flat White	Expresso avec mousse de lait.
	Cappuccino	1/3 d'expresso + 1/3 de lait + 1/3 de mousse de lait ; servir de préférence dans une tasse.
	Expresso macchiato	Expresso allongé avec de la mousse de lait.

Selon la boisson, vous pouvez sélectionner d'autres options :

	Taille	Petit - Normal - Grand - Très grand
	Arôme	Très doux - Doux - Normal - Fort - Très fort - Extra fort ; non disponible pour Mousse de lait, Lait chaud et Eau chaude
	Température	Chaud - Très chaud - Extra chaud ; non disponible pour Mousse de lait et Lait chaud. Pour l'Eau chaude, différentes températures peuvent être sélectionnées.
	Proportion du mélange	Réglage de la part de lait, disponible uniquement pour les boissons à base de café et de lait.

Remarque : Pour obtenir un café au goût intense, en cas de réglage d'un quantité importante, sélectionner également un forte intensité du café.

Fonction Arôme « Extra fort »

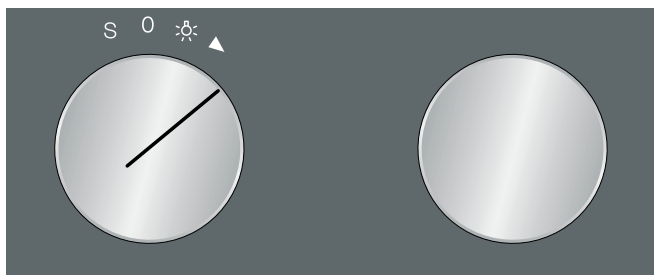
Plus la percolation du café dure longtemps, plus les substances amères et les arômes indésirables sont prononcés. Ceci a un effet négatif sur le goût et rend le café moins digeste. Pour la préparation d'un café fort, votre appareil dispose donc de la fonction spéciale Arôme. Une fois que la moitié de la quantité est passée, l'appareil moud de nouveau du café et le percole ; ceci permet de n'extraire que les arômes les meilleurs et les plus faciles à digérer.

La fonction Arôme « Extra fort », p. ex. Extra fort 3  2x, n'est disponible qu'avec certains réglages. Avec ce réglage, le café est préparé en deux étapes. Attendre que l'opération soit entièrement terminée.

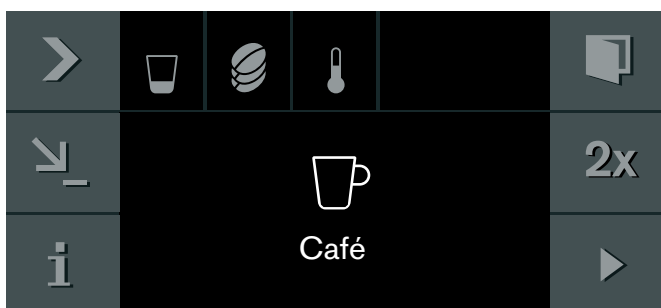
Préparer une boisson à base de café en grains fraîchement moulus

L'appareil doit être allumé. Le réservoir d'eau et le réservoir pour café en grains doivent être remplis.

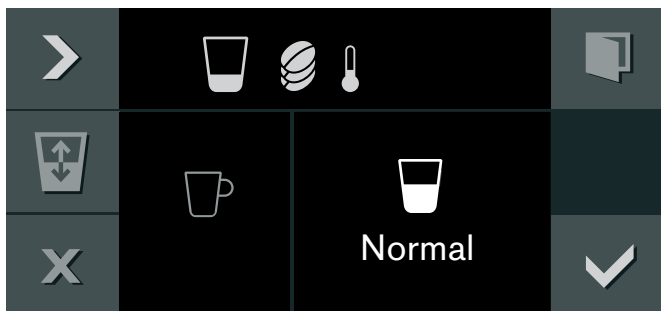
- 1 Placer le sélecteur de fonctions sur la position 2.



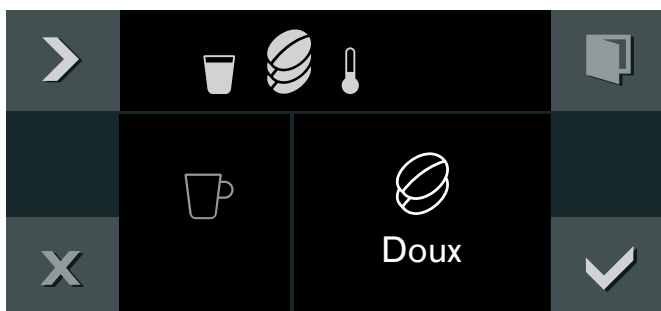
- 2 Sélectionner la boisson souhaitée, p. ex. café, avec le sélecteur rotatif.



- 3 Placer une tasse sous la buse d'écoulement du café.
 4 Effleurer le symbole ➤.
 5 Régler la quantité avec le sélecteur rotatif.

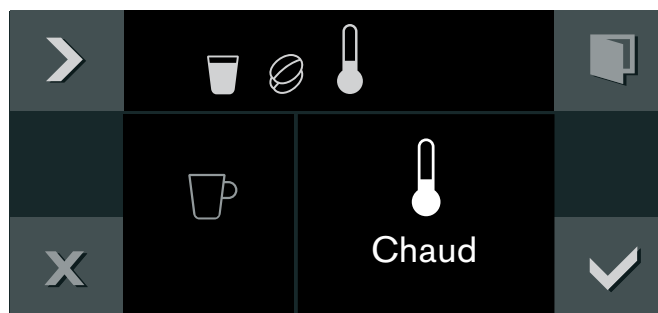


- 6 Effleurer le symbole ➤.
 7 Régler l'arôme avec le sélecteur rotatif.



- 8 Effleurer le symbole ➤.

- 9 Régler la température avec le sélecteur rotatif.



- 10 Confirmer les réglages avec ✓.

- 11 Démarrer avec ▶.

L'appareil effectue la percolation et la boisson coule dans la tasse.

Remarques

- Le symbole ■ est affiché pendant l'écoulement de la boisson. Effleurez ce symbole pour arrêter la préparation.
- À l'aide du symbole ↵, vous pouvez enregistrer la boisson actuelle : pour cela, effleurer le symbole ↵, tourner le sélecteur de fonction sur un emplacement d'enregistrement libre et saisir les données. → "Boissons individuelles" à la page 17

Préparer deux tasses simultanément

Vous avez la possibilité de préparer deux boissons en même temps :

- Sélectionner la boisson et effectuer, si besoin, les réglages en modifiant p. ex. la température à l'aide du sélecteur rotatif.
- Effleurer le symbole 2x.
- Placer p. ex. deux tasses sous la buse d'écoulement.
- Démarrer avec ▶.

L'appareil effectue la percolation et la boisson sélectionnée s'écoule ensuite dans les tasses.

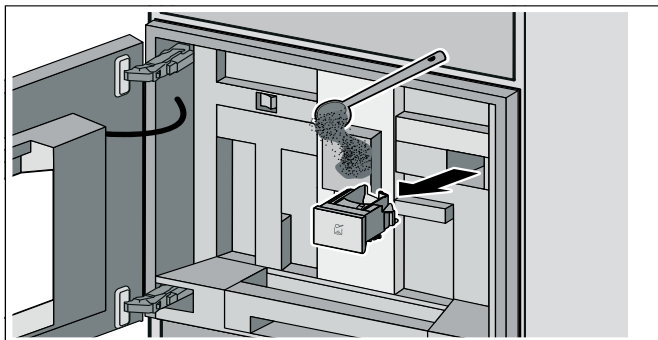
Remarque : Le café est préparé en deux étapes. Attendre que l'opération soit entièrement terminée.

Préparation d'une boisson à base de café moulu

L'appareil doit être allumé et le réservoir d'eau rempli.

Important : retirer les tasses ou les verres avant d'ouvrir la porte, sinon ils pourraient tomber.

- 1 Placer le sélecteur de fonctions sur la position 2.
- 2 Ouvrir la porte.
- 3 Verser au maximum deux cuillères doseuses rases de café moulu dans le tiroir pour café moulu. Fermer le tiroir pour café moulu.



Remarque : Ne pas verser de café en grains ni de café soluble.

- 4 Fermer la porte.
- 5 A l'aide du sélecteur rotatif, sélectionner la boisson souhaitée (les boissons à base de café moulu sont marquées par le symbole ).
- 6 Placer une tasse sous la buse d'écoulement du café.
- 7 Effleurer le symbole .
- 8 Régler la quantité à l'aide du sélecteur rotatif.
- 9 Effleurer le symbole .
- 10 Régler la température à l'aide du sélecteur rotatif.
- 11 Valider les réglages au moyen de .
- 12 Démarrer au moyen de .

L'appareil effectue la percolation et la boisson coule dans la tasse. Pour préparer une autre tasse de café, remettre du café moulu et répéter l'opération.

Remarques

- Le symbole  est affiché pendant l'écoulement de la boisson. Effleurez ce symbole pour arrêter la préparation.
- Si aucun café n'est préparé dans un délai de 90 secondes, la chambre de combustion se vide automatiquement pour prévenir tout remplissage excessif.
- Lors de la préparation avec du café moulu, la fonction Arôme ainsi que la préparation de deux tasses ne sont pas disponibles.

Préparation d'une boisson à base de café avec du lait

⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !

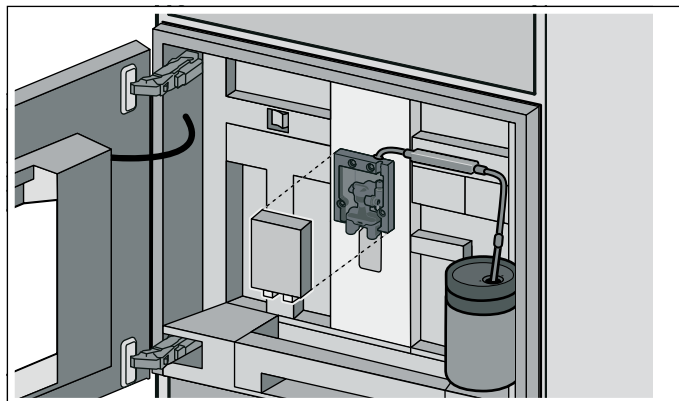
Le système à lait devient très chaud. Après utilisation, laisser refroidir avant de le toucher.

Vous pouvez verser le lait dans le réservoir à lait fourni ou dans une carafe ou utiliser le lait directement à partir de la brique. → "Régler le poids du réservoir à lait" à la page 21

Important : retirer les tasses ou les verres avant d'ouvrir la porte, sinon ils pourraient tomber.

Utiliser le réservoir à lait :

- Ouvrir la porte.
- Faire glisser la buse d'écoulement tout en bas.
- Retirer le cache de la buse d'écoulement en le tirant vers l'avant.
- Fixer un tuyau à lait du système à lait au niveau de la buse d'écoulement et le guider vers l'extérieur à travers l'ouverture située en haut.
- Fixer la pièce de raccordement du système à lait sur le support magnétique (à l'intérieur de l'appareil).
- Placer le réservoir à lait à droite, à côté de la buse d'écoulement du café. Raccorder le tube à lait au tuyau à lait et introduire le tube à lait dans le réservoir à lait. L'extrémité du tube à lait doit être plongée dans le lait.



- Fermer la porte.

Utiliser une brique de lait ou un autre récipient :

- Ouvrir la porte.
- Faire glisser la buse d'écoulement tout en bas.
- Retirer le cache de la buse d'écoulement en le tirant vers l'avant.
- Guider le tuyau à lait du système à lait vers l'extérieur à travers l'ouverture située en haut.
- Fixer le support magnétique sur l'appareil.
- Placer la brique de lait à droite, à côté de la buse d'écoulement du café. Raccorder le tube à lait au tuyau à lait et introduire le tube à lait dans la brique de lait. L'extrémité du tube à lait doit être plongée dans le lait.
- Fermer la porte.

Préparer la boisson :

L'appareil doit être allumé. Le réservoir d'eau et le réservoir pour café en grains doivent être remplis.

- 1 Tourner le sélecteur de fonction sur la position 2.
- 2 Sélectionner une boisson à base de café et de lait à l'aide du sélecteur rotatif. Pour sélectionner une boisson préparée à partir de café en poudre, remplir d'abord le tiroir pour café moulu.
- 3 Placer une tasse ou un verre sous la buse d'écoulement du café.
- 4 Démarrer avec ►.
- ou -
Appuyer au préalable sur le symbole ►, sélectionner la quantité ou l'intensité à l'aide du sélecteur rotatif, puis confirmer avec ✓.

Le lait est d'abord aspiré et préparé, puis la percolation du café s'effectue.

Remarques

- Le symbole ■ est affiché pendant l'écoulement de la boisson. Effleurez ce symbole pour arrêter la préparation.
- À l'aide du symbole ↘, vous pouvez enregistrer la boisson actuelle : pour cela, effleurer le symbole ↘, tourner le sélecteur de fonction sur un emplacement d'enregistrement libre et saisir les données. → *"Boissons individuelles" à la page 17*
- Une fois secs, les résidus de lait sont difficiles à nettoyer. Il est donc impératif de nettoyer le système à lait après chaque utilisation.
→ *"Nettoyage du système à lait" à la page 25*

Préparer de la mousse de lait et du lait chaud**⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !**

Le système à lait devient très chaud. Après utilisation, laisser refroidir avant de le toucher.

Préparer la boisson :

L'appareil doit être allumé.

- 1 Tourner le sélecteur de fonction sur la position 2.
- 2 Raccorder le tuyau à lait. → *"Préparation d'une boisson à base de café avec du lait" à la page 15*
- 3 Sélectionner « Mousse lait » ou « Lait chaud » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 4 Placer une tasse ou un verre sous la buse d'écoulement du café.
- 5 Effleurer le symbole ►.
- 6 Régler la quantité à l'aide du sélecteur rotatif.
- 7 Confirmer les réglages avec ✓.
- 8 Démarrer avec ►.

Le lait est aspiré et s'écoule ensuite dans la tasse ou le verre.

Remarques

- Le symbole ■ est affiché pendant l'écoulement de la boisson. Effleurez ce symbole pour arrêter la préparation.
- À l'aide du symbole ↘, vous pouvez enregistrer la boisson actuelle : pour cela, effleurer le symbole ↘, tourner le sélecteur de fonction sur un emplacement d'enregistrement libre et saisir les données. → *"Boissons individuelles" à la page 17*
- Une fois secs, les résidus de lait sont difficiles à nettoyer. Il est donc impératif de nettoyer le système à lait après chaque utilisation.
→ *"Nettoyage du système à lait" à la page 25*
- Des boissons végétales, p. ex. du lait de soja, peuvent être utilisées à la place du lait.
- La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature du lait ou de la boisson végétale utilisée.

Préparation d'eau chaude**⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !**

Le système à lait devient très chaud. Après utilisation, laisser refroidir avant de le toucher.

L'appareil doit être allumé et le réservoir d'eau rempli.

- 1 Retirer le tuyau à lait du réservoir à lait.
- 2 Tourner le sélecteur de fonction sur la position 2.
- 3 Sélectionner « Eau chaude » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 4 Placer une tasse ou un verre sous la buse d'écoulement du café.
- 5 Effleurer le symbole ►.
- 6 Régler la quantité à l'aide du sélecteur rotatif.
- 7 Effleurer le symbole ►.
- 8 Régler la température à l'aide du sélecteur rotatif.
- 9 Confirmer avec ✓.
- 10 Démarrer avec ►.

L'eau est chauffée et s'écoule ensuite dans la tasse ou le verre.

Remarques

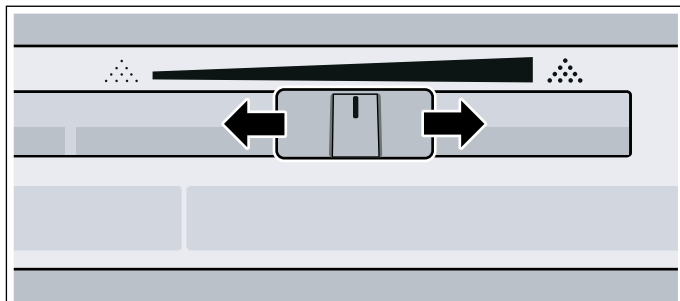
- Le symbole ■ est affiché pendant l'écoulement de la boisson. Effleurez ce symbole pour arrêter la préparation.
- À l'aide du symbole ↘, vous pouvez enregistrer la boisson actuelle : pour cela, effleurer le symbole ↘, tourner le sélecteur de fonction sur un emplacement d'enregistrement libre et saisir les données. → *"Boissons individuelles" à la page 17*

Régler le degré de mouture

⚠ Mise en garde – Risque de blessure !

Ne pas glisser les doigts à l'intérieur du broyeur.

Le degré de mouture souhaité peut être réglé, à l'aide du curseur, entre mouture fine (gauche) et mouture grossière (droite).



Remarques

- Le nouveau réglage n'est perceptible qu'à partir de la deuxième tasse de café.
- Pour les grains torréfiés de couleur foncée, choisir un degré de mouture plus fin, pour les grains torréfiés de couleur claire, régler un degré de mouture plus grossier.
- Si le message « Régler le broyeur moins fin » s'affiche à l'écran, cela signifie que les grains de café sont moulus trop finement. Régler un degré de mouture plus grossier en poussant le curseur vers la droite.
- Ne changer le degré de mouture que par petites étapes.

Changer la variété de café

Lorsque vous voulez utiliser une nouvelle variété de café, vous avez la possibilité de vidanger le broyeur de la variété précédente en activant la fonction de « broyage à vide ».

L'appareil doit être allumé.

- 1 Retirer le réservoir pour café en grains et le vider.
- 2 Remplir le réservoir pour café en grains et le remettre en place.
Le message « Nouvelle sorte de café en grains dans le réservoir ? » apparaît à l'écran..
- 3 Effleurer le symbole X.

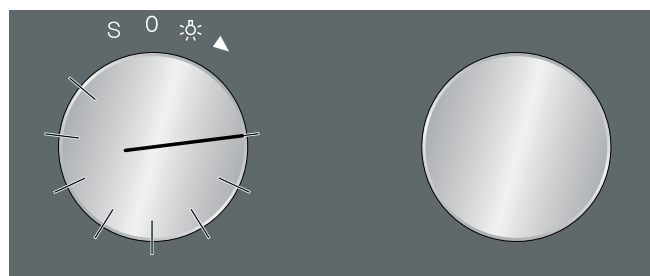
Le broyeur est vidé de la variété de café précédente en effectuant deux cycles de broyage.

Remarque : Le message apparaît à chaque fois que le réservoir pour café en grains est remis en place. Si le broyeur ne doit pas être vidé, p. ex. si la même variété de café est utilisée, confirmer le message avec ✓.

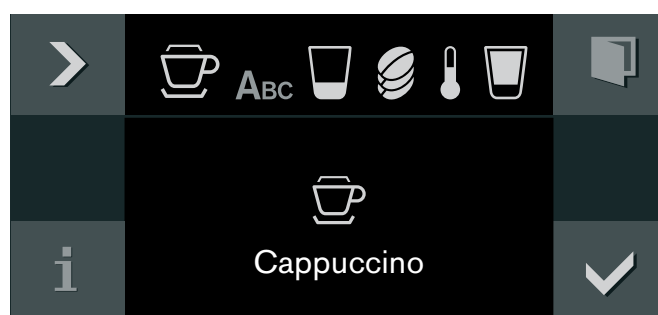
Boissons individuelles

Vous avez la possibilité de régler et enregistrer 8 boissons individuelles.

- 1 Régler le sélecteur de fonctions sur l'un des 8 emplacements d'enregistrement.

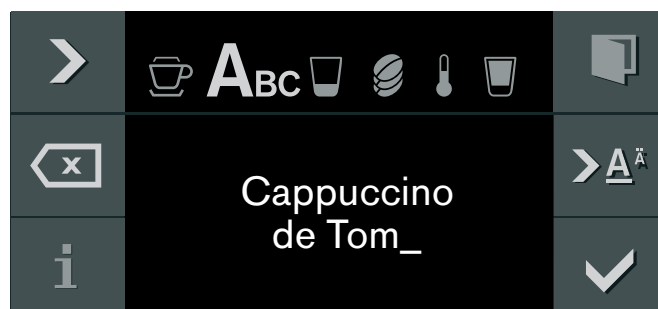


- 2 Sélectionner successivement la boisson souhaitée ainsi que les réglages de la boisson à l'aide du symbole >, puis procéder aux réglages à l'aide du sélecteur rotatif.



- 3 Entrer le nom de la boisson sous « ABC ».

Sélecteur rotatif	Sélectionner les lettres
> A [^]	Pression brève : curseur vers la droite Pression longue : commuter à des voyelles infléchies et caractères spéciaux Appuyer deux fois : insérer un retour à la ligne
> Ä	Pression brève : curseur vers la droite Pression longue : commuter aux caractères normaux Appuyer deux fois : insérer un retour à la ligne
✕	Effacer des lettres



- 4 Enregistrer au moyen de ✓.
- 5 Démarrer au moyen de ▶.

Selon la boisson sélectionnée, le café est moulu, le lait est préparé et le café est versé.

Remarques

- Le symbole ■ est affiché pendant l'écoulement de la boisson. Effleurez ce symbole pour arrêter la préparation.
- Pour entrer le nom, vous disposez des caractères latins, de certains caractères spéciaux et de chiffres.
- Pour modifier un emplacement d'enregistrement, effleurer le symbole _ et effectuer un nouveau réglage.
- Si un emplacement d'enregistrement déjà occupé est sélectionné, les réglages sont écrasés.

Sécurité enfants

L'appareil est équipé d'une sécurité enfants, afin que les enfants ne le manient pas par mégarde.

Remarques

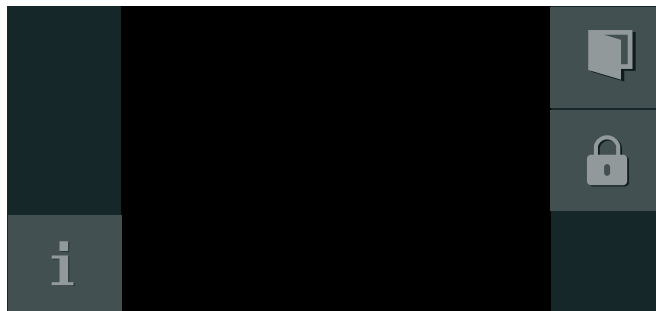
- Vous devez régler la sécurité enfants sur « Disponible » dans les réglages de base.
→ "Réglages de base" à la page 19
- Si la sécurité enfants est activée et qu'une panne de courant se produit, il se peut que la sécurité enfants soit désactivée lors du rétablissement de l'alimentation.

Activer la sécurité enfants

Condition préalable :

Le sélecteur de fonction est réglé sur 0.

Effleurer le symbole  pendant au moins 6 secondes.



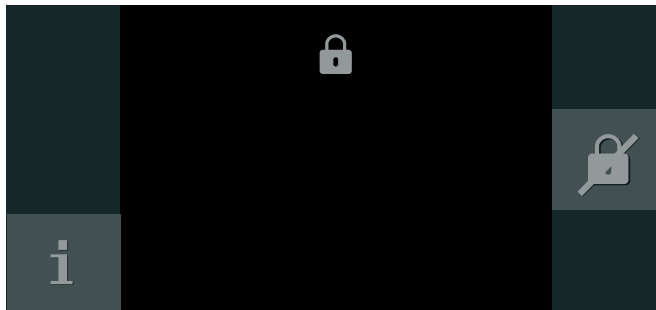
La sécurité enfants est activée. Le symbole  est affiché en haut de l'écran.

Désactiver la Sécurité enfants

Condition préalable :

Le sélecteur de fonctions est réglé sur 0.

Effleurer le symbole  pendant au moins 6 secondes.



La sécurité enfants est désactivée. Vous pouvez régler l'appareil comme d'habitude.

Réglages de base

Vous pouvez adapter votre appareil individuellement dans les réglages de base.

- 1 Placer le sélecteur de fonctions sur **S**.
- 2 A l'aide du sélecteur rotatif, sélectionner "Réglages de base".
- 3 Effleurer le symbole .
- 4 A l'aide du sélecteur rotatif, sélectionner le réglage de base souhaité.

5 Effleurer le symbole .

6 Régler le réglage de base à l'aide du sélecteur rotatif.

7 Enregistrer avec  ou annuler avec  et quitter le réglage de base actuel.

8 Régler le sélecteur de fonctions sur **0**, pour quitter le menu réglages de base.

Les modifications sont enregistrées.

	Réglage de base	Réglages possibles	Explication
	Luminosité	Niveaux 1, 2, 3, 4, 5*, 6, 7, 8	Régler la luminosité de l'afficheur
	Affichage écran	Réduit* / Standard	En réglage Réduit, seul l'essentiel reste affiché après une courte période de temps.
	Couleur du champ tactile	Gris* / Blanc	Sélectionner la couleur des symboles sur les champs tactiles
	Type de son du champ tactile	Son 1* / Son 2 / Arrêt	Sélectionner le son du signal lors de l'effleurement d'un champ tactile
	Volume sonore du champ tactile	Niveaux 1, 2, 3, 4, 5*, 6, 7, 8	Réglage du volume du son du champ tactile
	Volume du signal	Niveaux 1, 2, 3, 4, 5*, 6, 7, 8	Régler le volume du signal sonore
	Éclairages	Options d'éclairage 1*-7	○ Éclairage éteint ● Éclairage allumé △ Éclairage allumé uniquement lorsqu'une boisson est préparée Effleurer le symbole  pour accéder à des possibilités de réglage supplémentaires.
	Veille au bout de	5 minutes - 3 heures	Réglage du temps après lequel l'appareil effectue automatiquement un rinçage et passe en mode « Veille ».
	Dureté de l'eau	1-4*, Adoucisseur	Tremper brièvement la bandelette de test fournie dans l'eau fraîche du robinet, laisser égoutter, puis lire le résultat au bout d'une minute. Régler la dureté d'eau mesurée.
	Filtre à eau	Disponible / non disponible*	Disponible : Utiliser l'appareil avec un filtre à eau. Non disponible : Utiliser l'appareil sans filtre à eau.
	Unité de température	°C* / °F	Régler l'unité de température
	Unité de capacité	ml* / fl.oz.	Régler l'unité de capacité
	Capacité	+/- 5 ml à 60 ml (0,2 fl.oz to 2 fl.oz)	Adaptation de la capacité aux tailles de tasse individuelles. Sélectionner d'abord la boisson et régler ensuite la capacité.

	Unité de poids	g* / oz	Régler l'unité de poids
	Poids du pot à lait	Standard* / Individuel	Réglage de la reconnaissance de poids → "Régler le poids du réservoir à lait" à la page 21
	Langue	Allemand* / Français / Italien / Espagnol / Portugais / Néerlandais / Danois / Suédois / Norvégien / Finnois / Grec / Turc / Russe / Polonais / Tchèque / Slovène / Slovaque / Arabe / Hébreu / Japonais / Coréen / Thaï / Chinois / Anglais US / Anglais	Sélectionner la langue pour l'affichage de texte Remarque : Lors de la commutation de la langue le système est redémarré ; ce processus dure quelques secondes. Le menu des réglages de base sera ensuite fermé.
	Réglages usine	Réinitialiser l'appareil aux réglages usine	Confirmer la question : "Effacer tous les réglages personnels et remettre l'appareil au réglage usine ?" confirmer par ✓ ou annuler par ✕. Remarque : En réinitialisant l'appareil aux réglages usine, les boissons personnelles seront également effacées. Après la réinitialisation aux réglages usine vous parvenez au menu "Premiers réglages".
	Mode Démonstration	Marche / Arrêt*	Uniquement destiné à présenter l'appareil. Le réglage "Arrêt" doit être activé pour le fonctionnement normal. Le réglage est uniquement possible dans un délai de 3 minutes après la mise en marche de l'appareil.
	Rappel pot à lait	30* minutes - 6 heures	Réglage du temps après lequel le rappel apparaît.
	Sécurité enfants	Non disponible* / Disponible	Disponible : la sécurité enfants peut être activée. → "Sécurité enfants" à la page 18
	Home Connect	Réglages pour la connexion au réseau domestique et aux appareils mobiles.	Selon l'état de connexion, différentes options de réglages sont affichées. → "Réglages Home Connect" à la page 23

* Réglage usine

Régler le poids du réservoir à lait

Pour qu'il y ait toujours assez de lait pour la préparation, p. ex. d'un latte macchiato, l'appareil reconnaît, à l'aide du poids, la quantité de lait disponible dans le réservoir à lait. S'il n'y a pas assez de lait dans le réservoir, un message correspondant apparaît.

Le poids du réservoir à lait vide et d'une brique de lait vide (30 g env.) est déjà enregistré sous « Standard ». L'appareil reconnaît automatiquement si le réservoir à lait ou si une brique de lait est utilisé. Cependant, il vous est aussi possible de mémoriser le poids de votre propre réservoir à lait ou d'une brique de lait (si celui-ci diverge du poids standard) dans le réglage « Individuel ».

Remarque : Le réservoir rempli de lait ne pas doit dépasser le poids maximum de 2 kg.

- 1 Tourner le sélecteur de fonction sur **S**.
- 2 Sélectionner « Réglages de base » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 3 Effleurer le symbole ✓.
- 4 Sélectionner « Poids du pot à lait » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 5 Effleurer le symbole _.
- 6 Sélectionner « Standard » (poids prédéfini du réservoir à lait) ou « Individuel » (saisie propre du poids du réservoir à lait) à l'aide du sélecteur rotatif.
- 7 Confirmer avec ✓.
- 8 Avec le réglage « Standard », l'appareil revient automatiquement au niveau de sélection des « Réglages de base »
ou
Avec le réglage « Individuel », un réservoir à lait individuel peut être pesé et son poids enregistré.
- 9 Vérifier si l'emplacement pour le réservoir à lait situé derrière la porte est libre, puis confirmer avec ✓.
- 10 Placer un réservoir vide, p. ex. une carafe de lait, sur l'emplacement, puis confirmer avec ✓.
- 11 Fermer la porte.
Le poids du réservoir est pesé et affiché.
- 12 Confirmer avec ✓.
Les modifications sont enregistrées.
- 13 Effleurer le symbole X pour quitter le menu « Réglages de base ».

Messages

Selon le réglage effectué dans les « Réglages de base » ou au moment de la préparation d'une boisson à base de lait, plusieurs rappels ou messages peuvent s'afficher à l'écran :

« Rappel : lait encore frais ? »	Apparaît après une durée prédéfinie. → "Réglages de base" à la page 19 Veuillez vérifier la présence de lait frais dans le réservoir à lait.
« Rappel : remplacer le lait dans le réfrigérateur »	Apparaît lors de l'extinction de l'appareil.
« Pot à lait raccordé ? »	Le message apparaît après la sélection d'une boisson à base de lait ; veuillez vérifier, puis confirmer.
« Quantité de lait insuffisante pour la boisson choisie »	Le message apparaît lorsque la quantité de lait restant dans le réservoir à lait est insuffisante.

Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau et peut être commandé à distance via un appareil mobile. L'application Home Connect propose des fonctions supplémentaires qui complètent de manière optimale l'appareil connecté. Si l'appareil n'est pas relié au réseau domestique il peut être utilisé comme d'habitude depuis l'affichage.

La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse www.home-connect.com.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité de cette notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles soient également respectées si vous utilisez l'appareil via l'application Home Connect alors que vous n'êtes pas à la maison. Observez aussi les consignes dans l'application Home Connect. → "Précautions de sécurité importantes" à la page 3
- Les commandes sur l'appareil même ont toujours priorité. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.
- Consultez les documents Home Connect fournis.

Réglage

Afin de pouvoir procéder à des réglages via Home Connect, l'appli Home Connect doit être installée sur un terminal mobile.

Par ailleurs, votre appareil doit être connecté au réseau domestique et à l'appli Home Connect. Vous pouvez choisir entre les options de connexion suivantes :

- Connexion avec un câble LAN ou par WLAN : configurez d'abord l'appli. Connectez ensuite l'appareil au réseau domestique.

Remarques

- L'appareil détecte le raccordement d'un câble LAN à l'appareil. Si l'appareil doit être relié à Home Connect par WLAN, sélectionner WLAN dans les réglages de base.
- L'appli vous guide tout au long du processus de connexion. En cas de doute, observez les instructions de l'appli.

Configurer l'application

Configurez l'application Home Connect sur votre appareil mobile (par ex. tablette, PC ou smartphone).

- 1 Ouvrez sur votre appareil mobile l'App Store (appareils Apple) ou Google Play Store (appareils Android).
- 2 Saisissez le critère de recherche « Home Connect ».
- 3 Sélectionnez l'application Home Connect et installez-la sur votre appareil mobile.
- 4 Démarrez l'application et configurez l'accès à Home Connect.
L'application vous guide alors dans le processus d'enregistrement.

Connecter l'appareil au réseau domestique (LAN)

L'appareil doit être connecté au réseau domestique via un câble LAN.

La connexion réseau s'effectue automatiquement dès que l'appareil est raccordé pour la première fois au réseau électrique et est mis en service.

Suivre les instructions de l'appli.

Connecter l'appareil au réseau domestique (WLAN avec WPS)

Conditions préalables

- Votre routeur dispose d'une touche WPS. Vous trouverez les informations pour ce faire dans le manuel de votre routeur.
- Vous devez pouvoir accéder à votre routeur.

- 1 Dans les réglages de base , sélectionner « Réseau domestique ».
- 2 Effleurez le symbole .
- 3 Sélectionner « WLAN » avec le sélecteur rotatif.
- 4 Confirmez avec le symbole .
Un message sur la fonction WPS apparaît.
- 5 Effleurez le symbole  pour continuer.
- 6 Sélectionnez « Automatique (WPS) » avec le sélecteur rotatif.
- 7 Pour débiter la procédure de connexion, effleurez le symbole .
- 8 Dans les 2 minutes qui suivent, appuyer sur la touche WPS du routeur du réseau domestique. Quand l'affichage indique « Connexion réseau réussie », le processus de connexion est terminé.
- 9 Effleurer le symbole  pour continuer.
Le message « Connecter à l'appli » apparaît.
- 10 Effleurer le symbole .
« Connecter à l'appareil mobile » apparaît.
- 11 Confirmer avec le symbole .
Veuillez suivre les instructions de l'appli.

Connecter l'appareil au réseau domestique (WLAN sans WPS)

- 1 Dans les réglages de base , sélectionner « Réseau domestique ».
- 2 Effleurez le symbole .
- 3 Sélectionner « WLAN » avec le sélecteur rotatif.
- 4 Confirmez avec le symbole .
- Un message sur la fonction WPS apparaît.
- 5 Effleurez le symbole  pour continuer.
- 6 Sélectionnez « Manuel » avec le sélecteur rotatif.
- 7 Pour débiter la procédure de connexion, effleurez le symbole .

L'appareil configure à présent un réseau WLAN propre « HomeConnect », auquel vous devez connecter la tablette ou le smartphone.

- 8 Veuillez suivre les instructions de l'application. Si l'affichage indique « Connexion réseau réussie », le processus de connexion est terminé.
- 9 Effleurer le symbole  pour continuer. Le message « Connecter à l'appli » apparaît.
- 10 Effleurer le symbole .
- « Connecter à l'appareil mobile » apparaît.
- 11 Confirmer avec le symbole .
- Veuillez suivre les instructions de l'appli.

Réglages Home Connect

Home Connect peut être adapté à tout moment à vos besoins.

Remarque : Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

	Réglage de base	Réglages possibles	Explication
	Type de connexion	LAN/WLAN	Vous pouvez changer de type de connexion avec le câble LAN et WLAN. Selon le type de connexion, observez les instructions de configuration. → "Réglage" à la page 22
	Connexion	Connecter/déconnecter	Activer ou désactiver si besoin la connexion réseau (p. ex. pendant les vacances). Les informations du réseau restent en mémoire même après la désactivation. Après l'activation, patienter quelques secondes, jusqu'à ce que l'appareil se soit de nouveau connecté au réseau. En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme 2 W max.
	Connectez avec l'appli		Démarrez le processus de connexion entre l'application et l'appareil.
	Mise à jour du logiciel		Dès qu'une nouvelle version du logiciel est disponible, un message apparaît. Le menu Home Connect  vous permet d'installer le nouveau logiciel.
	Démarrage à distance permanent	Activer/Désactiver	Accéder aux fonctions de l'appareil avec l'appli Home Connect. En cas d'activation, la préparation de boisson peut être démarrée via l'appli. En cas de désactivation, seuls les états de fonctionnement de l'appareil sont affichés dans l'appli.
	Supprimer les paramètres réseau		Tous les paramètres réseau peuvent à tout moment être supprimés de l'appareil.
	Info appareil		L'affichage indique : ● Adresse MAC module COM ● Numéro de série de l'appareil ● Version logicielle Selon le type de connexion, vous pouvez afficher d'autres informations en effleurant la flèche, comme le nom de réseau SSID.

Démarrage à distance

Pour démarrer et utiliser votre appareil via l'appli Home Connect, le démarrage à distance doit être activé. Si le démarrage à distance est désactivé, vous pouvez uniquement afficher les états de fonctionnement de l'appareil dans l'appli Home Connect et effectuer les réglages de l'appareil.

Mise en garde – Risque de brûlures (Home Connect) !

En cas de démarrage à distance involontaire, des tiers pourraient se brûler s'ils interviennent sous la buse d'écoulement du café au moment de la distribution de la boisson. Assurez-vous qu'aucune personne (et notamment les enfants) ou matériel ne puisse être mis en danger en cas de démarrage à distance involontaire.

Diagnostic à distance

Le Service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous contactez le service clientèle en en faisant la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil

Remarque : Pour obtenir plus d'informations et connaître la disponibilité du diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site Web local : www.home-connect.com

Remarque liée à la protection des données

Lors de la première connexion de votre appareil avec un réseau WLAN relié à Internet, votre appareil transmet les catégories suivantes de données au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre appareil ménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctionnalités Home Connect pour la première fois.

Remarque : Observez que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'en liaison avec l'application Home Connect. Vous pouvez trouver les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

Déclaration de conformité

Par la présente, Gaggenau Hausgeräte GmbH déclare que l'appareil doté de la fonctionnalité Home Connect est en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.gaggenau.com à la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz : 100 mW max.

Bande de 5 GHz : 100 mW max.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz : uniquement prévu pour un usage à l'intérieur

Entretien et nettoyage quotidiens

Entretien quotidien

L'appareil effectue un rinçage automatique lors de chaque mise en service ou réglage sur **0**. Exception : L'appareil a été arrêté seulement il y a quelques minutes ou aucune boisson à base de café n'a été préparée avant le réglage sur **0**.

Mise en garde – Risque d'électrocution !

Avant le nettoyage, mettre l'appareil hors tension au moyen de l'interrupteur principal. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Ne jamais utiliser de nettoyeur à vapeur.

Attention !

Endommagement de la surface !

- Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant de l'alcool ou de l'alcool à brûler.
- Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de produit nettoyant.
- Enlever toujours immédiatement les résidus calcaires, de café, de lait et la solution détartrante. Les surfaces situées sous de tels résidus risquent de se corroder.
- Les lavettes éponges neuves peuvent contenir des sels. Les sels peuvent être responsables de rouille superficielle sur l'acier spécial ; un lavage soigneux est par conséquent indispensable avant l'emploi.

Remarques

- Vider et nettoyer tous les jours la cuvette d'égouttage et le réservoir à marc de café, afin d'éviter la formation de dépôts.
- Éliminer immédiatement les résidus sur la tablette, afin d'éviter la formation de taches.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une durée prolongée (p. ex. durant les vacances), nettoyer au préalable soigneusement l'ensemble de l'appareil, y compris le système à lait, le tiroir pour café moulu et l'unité de percolation.

- 1 Essuyer l'habillage avec un chiffon doux et humide.
- 2 Enlever la tablette, ouvrir la porte et tirer la cuvette d'égouttage en vers l'avant.
- 3 Retirer le cache, la cuvette d'égouttage et le réservoir à marc de café.
- 4 Vider les éléments, les nettoyer et les sécher.
- 5 Rincer le réservoir d'eau à l'eau claire, fraîche.
- 6 Retirer le tiroir pour café moulu, le nettoyer sous l'eau courante et bien le sécher.
- 7 Essuyer l'intérieur de l'appareil (logement de la cuvette d'égouttage et tiroir pour café moulu) ainsi que le bac de récupération, puis les sécher.
- 8 Remplacer les éléments secs, p. ex. le tiroir pour café moulu.

Attention !

Certains composants de l'appareil ne conviennent pas à un lavage au lave-vaisselle.

Ne conviennent pas à un lavage au lave-vaisselle :



Tablette
Tiroir à accessoires
Réservoir d'eau avec couvercle
Cache de la buse d'écoulement
Pièce de raccordement en métal
Réservoir pour café en grains avec couvercle
Tiroir pour café moulu
Couvercle de protection de l'unité de percolation
Unité de percolation
Réservoir à lait

Convient à un lavage au lave-vaisselle :



max. 60 °C

Bac de récupération
Cuvette d'égouttage
Couvercle de la cuvette d'égouttage
Réservoir à marc de café
Tuyaux à lait
Tube à lait
Pièces individuelles de la buse d'écoulement
Cuillère doseuse
Pièces individuelles du couvercle du réservoir à lait
Tablette pour réservoir à lait

Nettoyage du système à lait

Le système à lait est nettoyé automatiquement par un bref jet de vapeur, immédiatement après la préparation d'une boisson à base de lait.

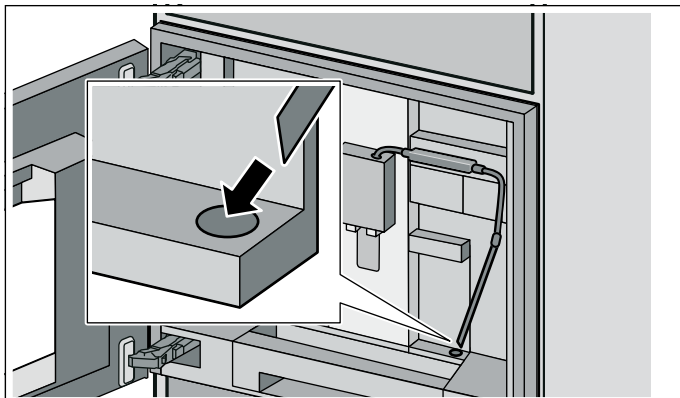
Important : nettoyer toutes les semaines le système à lait à la main ou plus souvent, au besoin.

Mise en garde – Risque de brûlure !

La buse d'écoulement est brûlante. Après utilisation, laisser refroidir avant de la toucher.

Nettoyer automatiquement le système à lait

- 1 Placer le sélecteur de fonctions sur **S**.
- 2 Sélectionner « Rinçage rapide du mousser de lait » à l'aide du sélecteur rotatif.
- 3 Effleurer le symbole ✓.
Le programme de nettoyage démarre, les indications apparaissant à l'écran vous guident à travers le programme.
- 4 Ouvrir la porte.
- 5 Retirer le tube à lait du réservoir à lait, l'essuyer, puis insérer l'extrémité du tube à lait dans le trou du réservoir à marc de café.

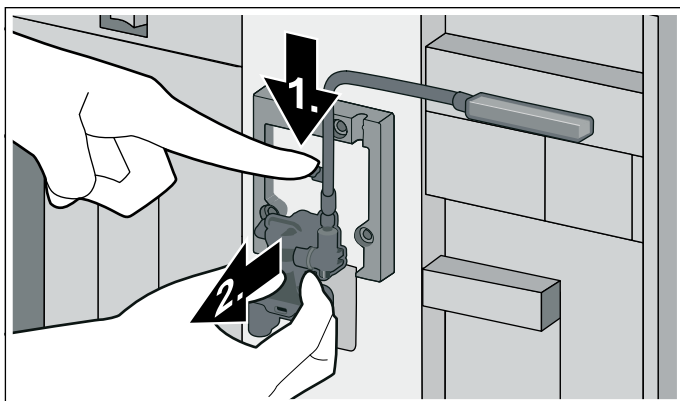


- 6 Fermer la porte.
- 7 Placer un récipient d'une contenance de 0,5 litre sous la buse d'écoulement.
- 8 Effleurer le symbole ►.
Le programme dure env. 1 minutes.
Vider ensuite le réservoir.
- 9 Effleurer le symbole ✓.
Le programme est terminé.

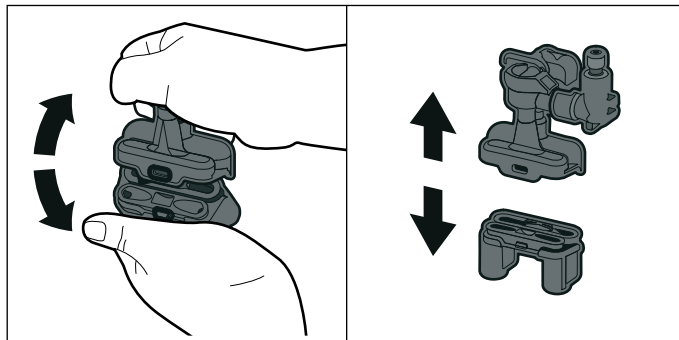
Nettoyer manuellement le système à lait

Démonter le système à lait en vue de son nettoyage :

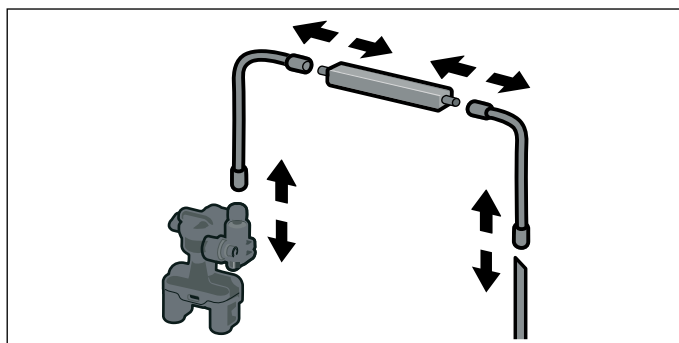
- 1 Pousser la buse d'écoulement entièrement vers le bas et retirer le cache en le tirant vers l'avant.
- 2 Pousser le levier d'encliquetage qui se trouve à gauche de la buse d'écoulement vers le bas et sortir la buse d'écoulement en la tirant vers l'avant.



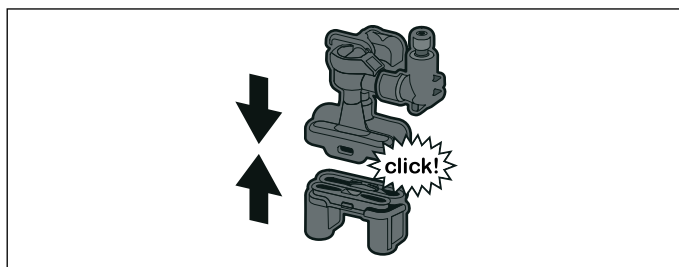
- 3 Retirer le tuyau à lait. Démontez la partie supérieure et la partie inférieure de la buse d'écoulement.



- 4 Séparer les tuyaux à lait, la pièce de liaison et le tube à lait.



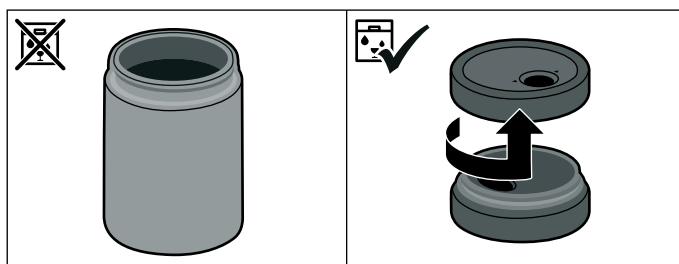
- 5 Nettoyer les différentes pièces avec un produit de nettoyage et un chiffon doux.
- 6 Rincer toutes les pièces à l'eau claire et les sécher.
- 7 Réassembler les différentes pièces (voir également la notice succincte).



- 8 Remettre la buse d'écoulement en place sur les trois raccordements.
- 9 Remettre le cache en place.

Nettoyer le réservoir à lait

Pour des raisons d'hygiène, le réservoir à lait doit être nettoyé régulièrement. Seules les pièces individuelles du couvercle vont au lave-vaisselle. Le réservoir à lait en acier inox doit être nettoyé à la main avec un produit de nettoyage doux.



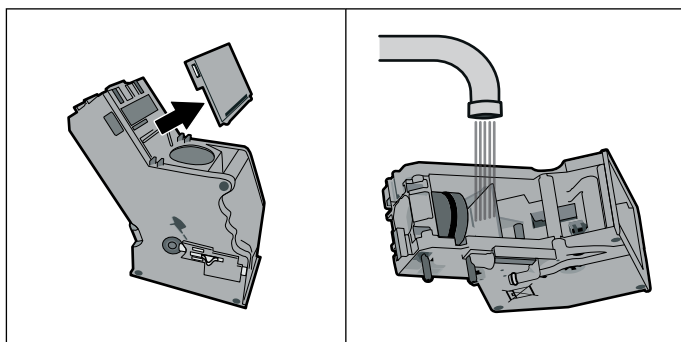
Nettoyer l'unité de percolation

(voir également la notice succincte)

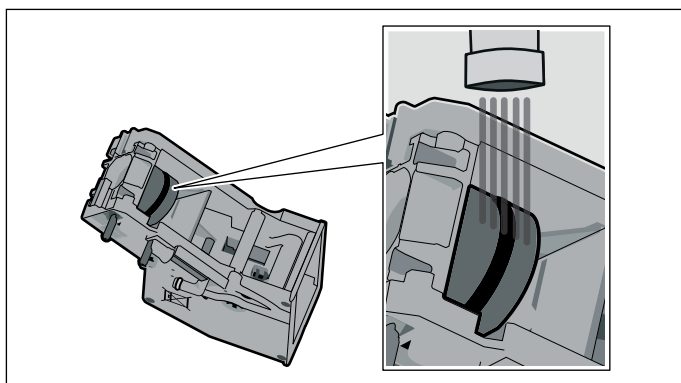
Remarques

- Nettoyer l'unité de percolation régulièrement à la main, en plus du programme de nettoyage automatique.
- Nettoyer l'unité de percolation sans produit à vaisselle ni autre détergent et ne pas la mettre au lave-vaisselle.

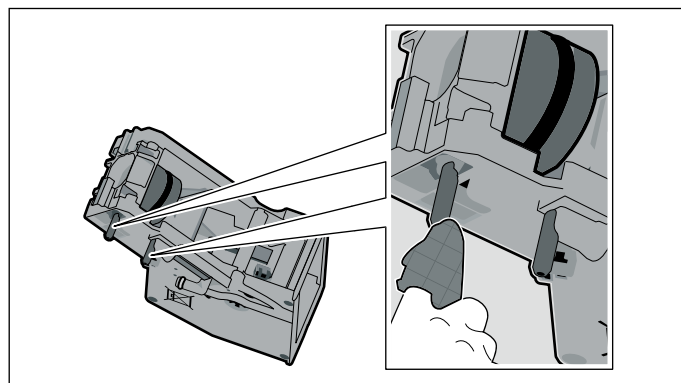
- 1 Placer le sélecteur de fonction sur 0.
- 2 Ouvrir la porte.
- 3 Mettre l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.
- 4 Retirer le couvercle de protection de l'unité de percolation.
- 5 Sortir le réservoir à marc de café.
- 6 Faire glisser le verrou rouge de l'unité de percolation complètement vers la gauche, en position .
- 7 Pousser le levier d'éjection complètement vers le bas.
L'unité de percolation est ainsi déverrouillée.
- 8 Saisir l'unité de percolation par les poignées encastrées et la retirer avec précaution.
- 9 Nettoyer soigneusement l'unité de percolation à l'eau courante.



- 10 Enlever le cache et nettoyer le filtre sous le jet d'eau.



- 11 Nettoyer soigneusement les pattes de fixation de l'unité de percolation.



- 12 Nettoyer soigneusement l'intérieur de l'appareil, retirer les éventuels restes de café.
- 13 Laisser sécher l'intérieur de l'appareil et l'unité de percolation.
- 14 Remettre le cache en place.
- 15 Pousser l'unité de percolation jusqu'en butée dans l'appareil, puis appuyer dessus, au milieu, jusqu'à entendre un clic indiquant son enclenchement.
Important : le verrou rouge doit se trouver du côté gauche, en position .
- 16 Pousser le levier d'éjection complètement vers le haut et le verrou rouge vers la droite, en position .
- 17 Mettre le réservoir à marc de café en place.
- 18 Remettre le couvercle de protection en place.
- 19 Fermer la porte.

Programmes d'entretien

(voir également la notice succincte)

En fonction de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation de l'appareil, l'écran affiche périodiquement, à la place de la sélection de boisson, l'un des messages suivants :

- Veuillez remplacer le filtre à eau
- Veuillez nettoyer l'appareil
- Veuillez détartrer l'appareil
- Veuillez détartrer et nettoyer

Ensuite, le symbole d'avertissement **i**[®] s'allume.

Le filtre à eau doit alors être remplacé sans délai ou l'appareil nettoyé et/ou détartré en utilisant le programme correspondant. Sinon l'appareil risque d'être endommagé.

Les programmes d'entretien peuvent aussi être lancés à tout moment, sans l'apparition d'un avertissement à l'écran. Régler le sélecteur de fonction sur **S**, sélectionner le programme souhaité et le lancer.

Remarques

- **Attention!** Ne pas boire la solution de nettoyage ou de détartrage. Éviter tout contact de la solution de nettoyage ou de détartrage avec la peau. Les comprimés de nettoyage et de détartrage peuvent engendrer un empoisonnement. Conserver hors de la portée des enfants.
- **Important :** si l'appareil n'est pas détartré à temps, le message « Appareil verrouillé. Détartrage requis » apparaît. Effectuer le détartrage immédiatement après l'apparition de la consigne. Si l'appareil est verrouillé, il peut être réutilisé une fois le processus de détartrage terminé.
- **Attention !** À chaque programme d'entretien, utiliser le produit détartrant et le détergent conformément aux instructions ; respecter également les consignes de sécurité correspondantes.
- Ne jamais boire les liquides.
- Ne jamais utiliser d'acide citrique, de vinaigre ni de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- Pour le détartrage et le nettoyage, utiliser exclusivement les pastilles adaptées. Elles ont été conçues spécialement pour cet appareil et peuvent être achetées auprès du service après-vente.
→ "Accessoires" à la page 9
- Ne jamais mettre de pastilles de détartrage ni d'autres produits dans le compartiment spécial poudre.
- N'interrompre en aucun cas le programme d'entretien.

- Retirer l'unité de percolation, la nettoyer et la remettre en place avant de lancer un programme d'entretien. Rincer le système de lait.
- Une fois le programme d'entretien terminé, essuyer l'appareil avec un chiffon doux et humide pour éliminer immédiatement les résidus de solution détartrante. De tels résidus risquent de provoquer de la corrosion.
- Les lavettes éponges neuves peuvent contenir des sels. Les sels peuvent provoquer une rouille superficielle de l'acier inox ; un rinçage méticuleux des lavettes est par conséquent indispensable avant l'emploi.
- Si l'un des programmes d'entretien est interrompu en raison d'une coupure de courant, p. ex., procéder comme indiqué ci-après :
 - 1 Rincer le réservoir d'eau.
 - 2 Remplir d'eau fraîche non gazeuse jusqu'au repère « **max** » et valider.
Le programme démarre et rince l'appareil. Durée : env. 2 minutes.
 - 3 Vider la cuvette d'égouttage, la nettoyer et la remettre en place.
- **Attention!** Ne pas boire la solution de détartrage.

Nettoyage

Durée : env. 5 minutes

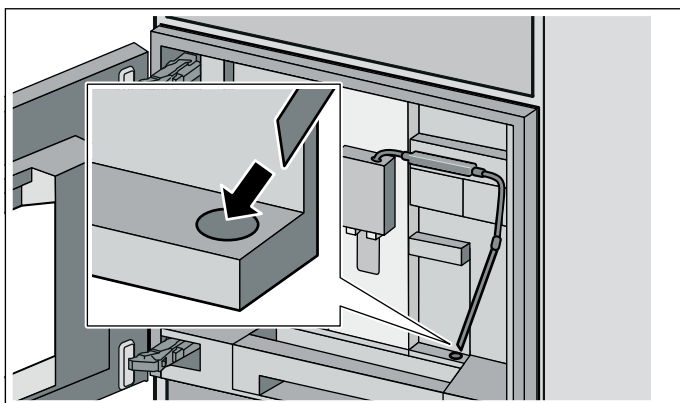
Nettoyer l'unité de percolation avant de lancer le programme d'entretien. → "Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27

- 1 Régler le sélecteur de fonction sur **S**.
 - 2 Sélectionner « Programme de nettoyage » à l'aide du sélecteur rotatif.
 - 3 Effleurer le symbole ✓.
Le programme de nettoyage démarre, les indications apparaissant à l'écran vous guident à travers le programme.
 - 4 Vider la cuvette d'égouttage et le conteneur pour le marc de café et les remettre en place.
 - 5 Placer une pastille de nettoyage dans le tiroir pour café moulu et refermer le tiroir.
 - 6 Fermer la porte.
 - 7 Placer un récipient d'une contenance de 0,5 litre sous la buse d'écoulement.
 - 8 Effleurer le symbole ►.
Le programme dure env. 5 minutes.
 - 9 Retirer le récipient et le vider.
 - 10 Effleurer le symbole ✓.
- Le programme est terminé.
- 11 Effleurer le symbole ✓.
- L'appareil est opérationnel.

Détartrage

Durée : env. 21 minutes

- 1 Placer le sélecteur de fonctions sur **S**.
- 2 A l'aide du sélecteur rotatif, sélectionner "Programme de détartrage".
- 3 Effleurer le symbole ✓.
Le programme de détartrage démarre, les indications sur l'afficheur vous guident à l'intérieur du programme.
- 4 Vider la cuvette d'égouttage et le conteneur pour le marc de café et les remettre en place.
- 5 Retirer, le cas échéant, le filtre à eau et appuyer sur le symbole ✓.
- 6 Verser de l'eau tiède dans le réservoir d'eau vide jusqu'au repère « calc » (0,5 l) et y dissoudre une pastille de détartrage.
- 7 Retirer le tube à lait du réservoir à lait, l'essuyer, puis insérer l'extrémité du tube à lait dans le trou du réservoir à marc de café.



- 8 Fermer la porte.
- 9 Placer un récipient d'une contenance de 0,5 litre sous la buse d'écoulement.
- 10 Effleurer le symbole ►.
Le programme dure env. 19 minutes.
Remarque : S'il n'y a pas assez de solution de détartrage dans le réservoir d'eau, le message «Verser de l'eau et du produit détartrant dans le réservoir d'eau» apparaît. Verser de l'eau tiède dans le réservoir d'eau vide jusqu'au repère « calc » (0,5 l) et y dissoudre une pastille de détartrage. Confirmer avec ✓. Le programme continue automatiquement.
- 11 Retirer le récipient et le vider.
- 12 Quand le message apparaît à l'écran, rincer le réservoir d'eau et le remplir d'eau fraîche jusqu'au repère « max ». Si un filtre est utilisé, le remplacer maintenant.
- 13 Placer un récipient l'écoulement.
- 14 Effleurer le symbole ►.
Le programme dure env. 2 minutes et rince l'appareil.
- 15 Retirer le récipient, vider la cuvette d'égouttage et la remettre en place.

- 16 Effleurer le symbole ✓.

Le programme est terminé.

- 17 Effleurer le symbole ✓.
L'appareil est opérationnel.

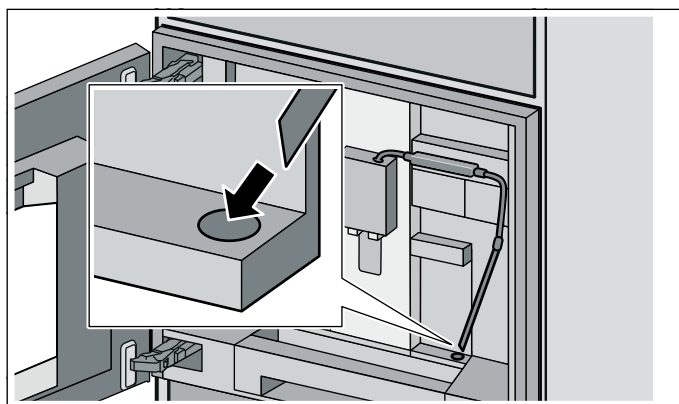
Nettoyage et détartrage

Durée : env. 26 minutes

Le programme de détartrage et de nettoyage combine les fonctions individuelles de détartrage et de nettoyage. Si le moment de réaliser chacun des deux programmes est proche, la machine espresso tout automatique propose automatiquement ce programme de Service.

Nettoyer l'unité de percolation avant de lancer le programme d'entretien. → "Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27

- 1 Placer le sélecteur de fonctions sur **S**.
- 2 A l'aide du sélecteur rotatif, sélectionner "Programme de nettoyage et de détartrage".
- 3 Effleurer le symbole ✓.
Le programme de nettoyage et de détartrage démarre, les indications sur l'afficheur vous guident à l'intérieur du programme.
- 4 Vider la cuvette d'égouttage et le conteneur pour le marc de café et les remettre en place.
- 5 Placer une pastille de nettoyage dans le tiroir pour café moulu et refermer le tiroir.
- 6 Retirer, le cas échéant, le filtre à eau et appuyer sur le symbole ✓.
- 7 Verser de l'eau tiède dans le réservoir d'eau vide jusqu'au repère « calc » (0,5 l) et y dissoudre une pastille de détartrage.
- 8 Retirer le tube à lait du réservoir à lait, l'essuyer, puis insérer l'extrémité du tube à lait dans le trou du réservoir à marc de café.



- 9 Fermer la porte.
- 10 Placer un récipient d'une contenance de 0,5 litre sous la buse d'écoulement.

11 Effleurer le symbole ►.

Le programme dure env. 19 minutes.

Remarque : S'il n'y a pas assez de solution de détartrage dans le réservoir d'eau, le message «Verser de l'eau et du produit détartrant dans le réservoir d'eau» apparaît. Verser de l'eau tiède dans le réservoir d'eau vide jusqu'au repère « calc » (0,5 l) et y dissoudre une pastille de détartrage. Confirmer avec ✓. Le programme continue automatiquement.

12 Retirer le récipient et le vider.

13 Quand le message apparaît à l'écran, rincer le réservoir d'eau et le remplir d'eau fraîche jusqu'au repère « max ». Si un filtre est utilisé, le replacer maintenant.

14 Placer un récipient l'écoulement.

15 Effleurer le symbole ►.

Le programme dure env. 7 minutes et rince l'appareil.

16 Retirer le récipient, vider la cuvette d'égouttage et la remettre en place.

17 Effleurer le symbole ✓.

Le programme est terminé.

18 Effleurer le symbole ✓.

L'appareil est opérationnel.

Programme de vidange

Le programme de vidange est un programme d'entretien destiné à éliminer les restes de grains de café et à prévenir l'endommagement de l'appareil dû à l'action du gel au moment du transport et du stockage. L'appareil doit être prêt à fonctionner.

1 Régler le sélecteur de fonction sur S.

2 Sélectionner « Programme de vidange » à l'aide du sélecteur rotatif.

3 Effleurer le symbole ✓.

4 Vider le réservoir pour café en grains et le remettre en place.

5 Le cas échéant, retirer le réservoir à lait et fermer la porte.

6 Fermer la porte.

Le programme de vidange dure env. 2 minutes.

7 Vider le réservoir d'eau, puis le remettre en place.

8 Fermer la porte.

Le programme de vidange dure env. 2 minutes.

9 Retirer et nettoyer soigneusement l'unité de percolation.

10 Nettoyer soigneusement la cuvette d'égouttage, le réservoir à marc de café, le système à lait et l'ensemble de tuyaux à lait, puis les remettre en place.

11 Fermer la porte.

12 Effleurer le symbole ✓.

Le programme de vidange est terminé.

Résoudre soi-même les problèmes simples

Problème	Cause	Solution
L'appareil n'a pas versé la quantité réglée, le café ne coule que goutte à goutte ou ne coule plus du tout.	Le degré de mouture est trop fin.	Régler un degré de mouture plus grossier. Utiliser un café moulu plus grossier.
	Le café moulu est trop fin.	
	L'appareil est fortement entartré.	Détartre l'appareil en suivant les instructions. → "Programmes d'entretien" à la page 28
	L'unité de percolation est encrassée.	Nettoyer l'unité de percolation. → "Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27
L'eau chaude est laiteuse ou a le goût du lait ou du café.	Le tuyau à lait n'a pas été retiré.	Retirer le tuyau à lait du réservoir à lait.
	Des résidus de lait ou de café se trouvent au niveau de la buse d'écoulement.	Nettoyer la buse d'écoulement.
Le café ne présente pas de « crème ».	Variété de café inadéquate.	Utiliser un café avec une proportion plus importante de Robusta.
	Les grains ne sont pas fraîchement torréfiés.	Utiliser des grains frais.
	Le degré de mouture n'est pas adapté aux grains de café.	Régler un degré de mouture plus fin.
Le café est trop « acide ».	Le degré de mouture est trop grossier. Le café moulu est trop grossier.	Régler un degré de mouture plus fin. Utiliser un café moulu plus fin.
	Variété de café inadéquate.	Changer de variété de café.
Le café est trop « amer ».	Le degré de mouture est trop fin. Le café moulu est trop fin.	Régler un degré de mouture plus grossier. Utiliser un café moulu plus grossier.
	Variété de café inadéquate.	Changer de variété de café.
Le café a un goût de « brûlé ».	La température de percolation est trop élevée.	Réduire la température. → "Préparer des boissons" à la page 13
	Le degré de mouture est trop fin. Le café moulu est trop fin.	Régler un degré de mouture plus grossier. Utiliser un café moulu plus grossier.
	Variété de café inadéquate.	Changer de variété de café.
Le café n'est pas assez corsé.	L'intensité du café choisie est trop faible.	Augmenter l'intensité du café. → "Préparer des boissons" à la page 13
	Bourrage de café moulu dans le tiroir pour café moulu.	Retirer le tiroir pour café moulu, le nettoyer et le sécher soigneusement.
La qualité de la mousse de lait fluctue.	La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature du lait ou de la boisson végétale utilisée.	Optimiser le résultat par un choix correspondant du lait ou de la boisson végétale.
Le café moulu reste accroché dans le tiroir pour café moulu.	Le café moulu colle.	Ne pas presser le café moulu dans le tiroir pour café moulu.
	Le tiroir pour café moulu est humide.	Retirer le tiroir pour café moulu, le nettoyer et le sécher soigneusement.
Le filtre à eau ne tient pas dans le réservoir d'eau.	Le filtre à eau n'est pas correctement fixé.	Placer le filtre à eau bien droit et appuyer fortement pour l'enfoncer dans le raccordement au réservoir.
Le réservoir pour café en grains coince au moment de sa mise en place.	Des grains se trouvent dans le boîtier.	Retirer les grains de café.
Le marc de café n'est pas compact et il est trop humide.	Le degré de mouture est trop fin ou trop grossier ou bien la quantité de café moulu utilisée est insuffisante.	Régler un degré de mouture plus grossier ou plus fin ou utiliser 2 cuillères rases de café moulu.

Problème	Cause	Solution
Le réglage du degré de mouture est grippé.	Il y a trop de grains de café dans le broyeur.	Préparer une boisson à partir de café en grains. Effectuer ensuite les modifications du degré de mouture par petites étapes.
L'unité de percolation ne peut pas être mise en place.	L'unité de percolation est dans une mauvaise position.	Mettre l'unité de percolation en place en suivant les instructions. → <i>"Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27</i>
	L'unité de percolation est verrouillée.	Déverrouiller l'unité de percolation. → <i>"Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27</i>
Le couvercle de protection de l'unité de percolation ne peut pas être mis en place correctement.	L'unité de percolation n'est pas verrouillée.	Verrouiller l'unité de percolation. → <i>"Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27</i>
De l'eau se trouve sous la cuvette d'égouttage.	Il s'agit d'eau de condensation.	Ne pas insérer la cuvette d'égouttage sans couvercle.
Le message « Pot à lait raccordé ? » apparaît à l'écran alors que le réservoir à lait est raccordé.	Le réservoir se trouve hors de la portée de la sonde.	Positionner le réservoir sur le côté droit
	Le matériel (brique de lait, p. ex.) n'est pas reconnu.	Confirmer la question apparaissant à l'écran en appuyant sur « oui » ou utiliser le réservoir à lait livré avec l'appareil.
Pas de prélèvement de lait possible malgré un réservoir à lait rempli.	Le tube à lait n'est pas inséré assez profondément dans le réservoir à lait.	Insérer le tube à lait jusqu'au fond du réservoir à lait.
Aucun message n'apparaît alors que le réservoir à lait est vide.	La tablette (balance) pour le réservoir à lait est encrassée.	Retirer la tablette. Nettoyer soigneusement la tablette ainsi que la zone située en dessous de celle-ci.
Le message « Sur- ou sous-tension » apparaît à l'écran.	Tension de secteur trop élevée ou trop faible.	Contactez le fournisseur d'énergie ou l'opérateur du réseau. Faire contrôler l'alimentation électrique par un électricien qualifié.
Le message « Laisser l'appareil refroidir » apparaît à l'écran.	L'appareil est trop chaud.	Laisser l'appareil éteint pendant 30 minutes.
Le message « Erreur : E0510 » apparaît à l'écran.	L'appareil présente une erreur.	Procéder comme affiché à l'écran.
Le message « Remplir le réservoir de café en grains » apparaît à l'écran. Alors que le réservoir pour café en grains est rempli, l'appareil ne parvient pas à moulinier les grains.	Les grains ne tombent pas dans le broyeur (les grains trop huileux peuvent rester collés dans le réservoir pour café en grains).	Tapoter légèrement sur le réservoir pour café en grains. Changer éventuellement de variété de café. Une fois le réservoir pour café en grains vidé, l'essuyer avec un chiffon sec.
Le message « Nettoyer unité de percolation » apparaît à l'écran.	L'unité de percolation est encrassée.	Nettoyer l'unité de percolation.
	Trop de café moulu dans l'unité de percolation.	Nettoyer l'unité de percolation. Mettre au maximum deux cuillères rases de café moulu.
	Le mécanisme de l'unité de percolation ne fonctionne pas aisément.	Nettoyer l'unité de percolation. → <i>"Nettoyer l'unité de percolation" à la page 27</i>
Le message « Remplir avec de l'eau non gazeuse ou retirer le filtre » apparaît à l'écran.	Le réservoir d'eau est mal inséré.	Mettre le réservoir d'eau correctement en place.
	Le réservoir d'eau contient de l'eau gazeuse.	Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet.
	Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé.	Retirer le réservoir et le nettoyer soigneusement.
	Le nouveau filtre à eau a été rincé de façon non conforme aux instructions ou le filtre à eau est usé ou défectueux.	Rincer le filtre à eau conformément aux instructions et le remettre en service ou bien utiliser un nouveau filtre à eau.
	De l'air se trouve dans le filtre à eau.	Plonger le filtre à eau dans l'eau jusqu'à ce que plus aucune bulle ne se dégage, puis le remettre en place.

Problème	Cause	Solution
Le message « Nettoyer les bacs et les mettre en place » apparaît à l'écran alors que la cuvette d'égouttage est vide.	La cuvette d'égouttage est encrassée et humide.	Nettoyer et sécher soigneusement la cuvette d'égouttage.
	Lorsque l'appareil est éteint, l'opération de vidage n'est pas détectée.	Allumer l'appareil, puis retirer la cuvette d'égouttage et la remettre en place.
Le message « Insérer les bacs » apparaît à l'écran alors que la cuvette d'égouttage est en place.	L'intérieur de l'appareil (logement des bacs) est encrassé.	Nettoyer l'intérieur de l'appareil.
	Le réservoir à marc de café n'est pas inséré jusqu'en butée.	Insérer le réservoir à marc de café jusqu'en butée.
Un message indiquant qu'un détartrage est nécessaire apparaît très souvent à l'écran.	L'eau est trop calcaire.	Mettre le filtre à eau en place et l'activer conformément aux instructions. → <i>"Filtre à eau" à la page 11</i>
Présence d'eau sur le fond interne de l'appareil lorsque la cuvette d'égouttage est retirée.	La cuvette d'égouttage a été retirée trop tôt.	Attendre d'abord quelques secondes après la distribution de la dernière boisson pour retirer la cuvette d'égouttage.
Le message « Éteindre l'appareil » apparaît à l'écran	L'appareil est trop chaud.	Laisser l'appareil refroidir.
	L'unité de percolation est encrassée.	Nettoyer l'unité de percolation.
Le message « Appeler le s.a.v. » apparaît à l'écran.	L'appareil présente une erreur.	Contactez la hotline.
Le message « Module de communication non reconnu Connexion impossible » apparaît à l'écran.	Dérangement technique.	Éteindre puis rallumer l'appareil avec l'interrupteur principal.
Home Connect ne fonctionne pas correctement.		Consulter le site www.home-connect.com
Le message « Connexion au réseau domestique interrompue » apparaît à l'écran.	Le routeur est désactivé ou le câble LAN n'est pas raccordé.	Connecter le routeur ou raccorder le câble LAN.
Le message « Connexion au serveur interrompue » apparaît à l'écran.	Problème technique.	Effectuer la commande uniquement dans le réseau domestique.
Appeler impérativement la hotline si les problèmes ne peuvent pas être résolus !		

Données techniques

Branchement électrique (Tension – Fréquence)	220–240 V ~, 50 / 60 Hz
Valeur de raccordement	1600 W
Pression statique maximale de la pompe	19 bar
Contenance maximale du réservoir d'eau (sans filtre)	2,4 l
Contenance maximale du réservoir pour café en grains	500 g
Longueur du cordon d'alimentation	1,7 m
Dimensions (H x L x P)	455 x 590 x 444 mm
Poids à vide	21–22 kg
Type de moulin	Céramique

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

8001079206 (000901)
fr

GAGGENAU

